

N Á V O D

K O B S L U Z E

**ELEKTRICKÁ OTEVŘENÁ FRITÉZA S ROZDĚLENÝMI
A PLNÝMI NÁDOBAMI**

MODEL

GVE 071 / KVE 17x

GVE 072 / KVE 17x

GVE 073 / KVE 17x

GVE 074 / KVE 17x



HENNY PENNY

Engineered to Last

ZAREGISTRUJTE SI ZÁRUKU ON-LINE NA WWW.HENNYPENNY.COM

Před použitím spotřebiče si přečtěte pokyny

Toto jsou původní pokyny Henny Penny pro verze s nízkým objemem oleje pro všeobecný trh:
- (GVE) 1, 2, 3 a 4 nádoby, model 71, 72, 73 a 74 (GVE 71, 72, 73 a 74).
- (KVE) 1, 2, 3 a 4 nádoby, model 171, 172, 173 a 174 (KVE 171, 172, 173 a 174).
Tento návod je k dispozici na veřejných webových stránkách Henny Penny (www.hennypenny.com).

Před instalací a provozováním tohoto zařízení si pečlivě přečtěte tyto pokyny, abyste zajistili soulad se všemi požadovanými normami pro instalaci, provoz a bezpečnost. Přečtěte si a dodržujte všechny bezpečnostní hlášení, abyste předešli poškození spotřebiče a zranění osob.



VAROVÁNÍ

- **Tato fritéza musí být instalována a používána takovým způsobem, aby se voda nedostala do kontaktu s olejem, což by mohlo způsobit vystříknutí a překypění oleje a páry, což by mohlo vést ke zranění osob; neplatí pro normální vlhkost produktů.**
- **Riziko popálení! Nepřesouvejte fritézu nebo filtrační vypouštěcí vanu obsahující horký olej. Při postříkání horkým olejem může dojít ke zranění nebo vážnému popálení.**

Tento spotřebič je určen pro komerční použití v kuchyních restaurací, pekáren, nemocnic atd., nikoli však pro nepřetržitou hromadnou výrobu potravin, například v továrně. Hladina vydávaného akustického tlaku neseného vzduchem během používání spotřebiče je nižší než 70 db(A). Všechny opravy musí provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo vzniku rizika.

Vždy používejte ochranu proti namáhání. Nainstalujte dodaný napájecí kabel s uzemňovacím vodičem dimenzovaným tak, aby selhal jako poslední. Pokud dojde k poškození dodaného nebo stávajícího napájecího kabelu, nepoužívejte jej; místo toho jej nahradte nepoškozeným napájecím kabelem. Napájecí kabel musí vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo vzniku rizika.

K zajištění bezpečného a nepřetržitého provozu musí být na tomto spotřebiči prováděna správná denní, týdenní, měsíční, čtvrtletní a roční údržba. Toto zařízení se nikdy nesmí čistit proudem vody nebo parním čistícím přístrojem. Se spotřebičem jsou dodávány čistící kartáče a v tomto návodu jsou uvedeny pokyny pro správné čištění.

Správná údržba také zvyšuje životnost zařízení a oleje, což snižuje celkové provozní náklady. Starý olej dále zvyšuje možnost prudkého varu a požáru v důsledku sníženého bodu vzplanutí oleje. Teplota oleje nesmí nikdy přesáhnout 450 °F (230 °C).

Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud jim taková osoba nevydává pokyny pro použití zařízení.

Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Toto zařízení nesmí být provozováno pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

Část		Strana
Část 1.	ÚVOD	1
	1-1 Úvod.....	1
	1-2 Správná péče.....	1
	1-3 Pomoc.....	1
	1-4 Bezpečnost.....	2
Část 2.	VYBALENÍ/INSTALACE	4
	2-1 Úvod.....	4
	2-2 Pokyny k vybalení	4
	2-3 Výběr umístění fritézy	5
	2-4 Vyrovnání fritézy.....	5
	2-5 Ventilace fritézy.....	6
	2-6 Elektrické požadavky.....	6
	2-9 Rozměry	8
Část 3.	PROVOZ	10
	3-1 Provozní komponenty	10
	3-2 Režim nastavení	14
	3-3 Plnění nebo přidávání oleje	15
	3-4 Postup ranního spuštění	16
	3-5 Vaření s vyhrazeným displejem	17
	3-6 Vaření s displejem pro více produktů.....	18
	3-7 Změna ze snídaně na oběd a z oběda na snídani	18
	3-8 Změna z displeje pro více produktů na vyhrazený displej	19
	3-9 Změna z vyhrazeného displeje na displej pro více produktů.....	19
	3-10 Změna z displeje pro více produktů na displej pro více produktů s různými požadovanými teplotami.....	19
	3-11 Rychlá filtrace	20
	3-12 Údržba filtru	22
	3-13 Vypuštění oleje z nádoby pomocí vypouštěcího vozíku	24
	3-14 Výměna filtrační vložky.....	25
	3-15 Vyjmutí a čištění opěry koše	27
	3-16 Statistika tlačítka Info (Informace).....	28
	3-17 Statistika tlačítka Filter (Filtrace).....	28
	3-18 Statistika tlačítka Temp (Teplota)	28
	3-19 Informační režim	29

OBSAH (pokračování)

Část		Strana
Část 4.	ÚROVEŇ 1 PROGRAMOVÁNÍ	31
	4-1 Úprava nastavení produktu.....	31
	4-2 AIF hodiny	33
	4-3 Režim hloubkového čištění	34
	4-4 Nastavení fritézy	38
Část 5.	ÚROVEŇ 2 PROGRAMOVÁNÍ	39
	5-1 Pokročilé nastavení produktu	39
	5-2 E-záznam (záznam chybového kódu)	40
	5-3 Heslo	41
	5-4 Tón upozornění.....	41
	5-5 Filtrace po.....	42
	5-6 Čas filtrace.....	42
Část 6.	ÚROVEŇ 3 PROGRAMOVÁNÍ.....	42
Část 7.	ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	43
	7-1 Průvodce řešením problémů.....	43
	7-1 Chybové kódy	45

ČÁST 1: ÚVOD

1-1 ÚVOD

Otevřená fritéza Henny Penny je základním zařízením na zpracování potravin. Toto zařízení se používá pouze v institucích a komerčních provozovnách.

1-2 SPRÁVNÁ PÉČE



OZNÁMENÍ

Od 16. srpna 2005 vstoupila pro Evropskou unii v platnost Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. Naše produkty byly posouzeny dle směrnice WEEE. Naše produkty jsme zkontrolovali, abychom určili, zda jsou v souladu se Směrnicí o omezení nebezpečných látek (RoHS) a v případě potřeby jsme naše produkty změnili, aby směrnici odpovídali. Abyste jednali v souladu s těmito směrnici, toto zařízení nesmí být zlikvidováno do netříděného komunálního odpadu. Chcete-li zajistit řádnou likvidaci, kontaktujte nejbližšího distributora Henny Penny.

Jako všechna zařízení pro společné stravování i otevřená fritéza Henny penny vyžaduje péči a údržbu. Požadavky na údržbu a čištění jsou obsaženy v tomto návodu a musí se stát pravidelnou součástí provozu zařízení po celou dobu jeho používání.

1-3 POMOC

Pokud potřebujete pomoc zvenčí, zavolejte místního nezávislého distributora ve vaší oblasti nebo volejte Henny Penny Corp. na čísle 1-800-417-8405 nebo 1-937-456-8405.

1-4 BEZPEČNOST

Pokyny v tomto návodu byly připraveny tak, aby vám pomohly seznámit se s těmi správnými postupy pro vaše zařízení. Pokud mají informace zvláštní význam nebo souvisí s bezpečností, jsou použity slova OZNÁMENÍ, UPOZORNĚNÍ nebo VAROVÁNÍ. Jejich použití je popsáno níže.

Dojde-li k problému během prvního použití nového zařízení, znovu zkontrolujte část Instalace v Návodu k obsluze.

Před řešením problémů vždy znovu zkontrolujte část Provoz v Návodu k obsluze.

Pokud mají informace zvláštní význam nebo souvisí s bezpečností, jsou použity slova NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ, UPOZORNĚNÍ nebo OZNÁMENÍ. Jejich použití je popsáno níže:



SYMBOL BEZPEČNOSTNÍHO RIZIKA se používá se slovy NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ nebo UPOZORNĚNÍ, což naznačuje nebezpečí zranění obsluhy.



OZNÁMENÍ se používá ke zdůraznění zvláště důležitých informací.



UPOZORNĚNÍ použité bez symbolu bezpečnostního rizika označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek poškození majetku, pokud se jí nevyhnete.



UPOZORNĚNÍ použité se symbolem bezpečnostního rizika označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehké nebo středně těžké zranění, pokud se jí nevyhnete.



VAROVÁNÍ označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek smrt nebo vážné zranění, pokud se jí nevyhnete.



NEBEZPEČÍ OZNAČUJE POTENCIÁLNĚ NEBEZPEČNOU SITUACI, KTERÁ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK SMRT NEBO VÁŽNÉ ZRANĚNÍ, POKUD SE JÍ NEVYHNĚTE.

**1-4
BEZPEČNOST
(POKR.)**



Symbol ekvipotenciálního uzemnění



Symbol odpadních elektrických a elektronických zařízení (WEEE)



NEBO



Symboly nebezpečí úrazu elektrickým proudem



NEBO



Symboly Horký povrch



Ukazuje směr otáčení červené rukojeti k otevření vypouštěcího ventilu k vypuštění oleje z nádoby



Ukazuje směr otáčení žluté rukojeti k otevření plnicího ventilu k načerpání oleje do nádoby

ST 2: VYBALENÍ/INSTALACE

2-1 ÚVOD

- Nesprávná instalace a údržba způsobí ztrátu funkčnosti zařízení a zranění osob. Před instalací, provozem a údržbou si prosím pečlivě přečtěte návod.
- Tento návod není vhodný pro osoby: S fyzickými, smyslovými nebo intelektuálními poruchami nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (včetně dětí).

Tato část obsahuje pokyny k instalaci a rozbalení fritézy Henny Penny pro všeobecný trh. Instalaci tohoto zařízení musí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.



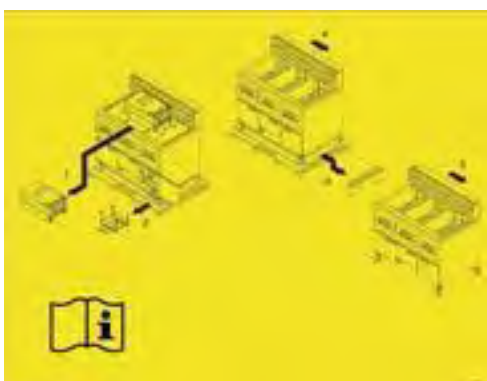
Nepropichujte fritézu žádnými předměty, jako jsou vrtačky nebo šrouby, mohlo by dojít k poškození součástí nebo úrazu elektrickým proudem.

2-2 POKYNY K VYBALENÍ

OZNÁMENÍ

Jakékoli poškození, ke kterému došlo během přepravy, musí být zaznamenáno v přítomnosti doručovatele a musí být před jeho odjezdem podepsáno.

1. Z kartónu opatrně odřízněte kovové pásy.
2. Sejměte kartónové víko a odstraňte z fritézy hlavní kartón.
3. Vyjměte rohové vložky (4).
4. Odřízněte fólii z krabice držáku / stojanu a odstraňte ji z horní části víka fritézy.
5. Odřízněte a sejměte kovové pásy, které drží fritézu na paletě.



Obrázek 1

UPOZORNĚNÍ

- *Neodstraňujte přepravní vzpěru z pravé strany fritézy, dokud nebude zařízení na konečném místě, protože by mohlo dojít k poškození fritézy.*
 - *Před vyjmutím fritézy z palety vyjměte z fritézy filtrační vypouštěcí vanu, jinak by mohlo dojít k poškození zařízení. Obrázek 1.*
6. Vyjměte fritézu z palety.



Při přesunování fritézy buďte opatrní, aby nedošlo ke zranění. Fritéza váží zhruba 600 lib. (272 kg) až 800 lib. (363 kg).

2-3 SELECTING THE FRYER LOCATION

Fritéza musí být namontována zády ke zdi:
 - Vůle od zadní strany ≤ 100 mm.
 Nepřístupujte k zařízení zezadu.
 - Vůle od přední strany ≥ 760 mm. Zajišťuje provozní prostor.

Správné umístění fritézy je velmi důležité pro provoz, rychlost a pohodlí. Umístění otevřené fritézy by mělo umožňovat vytvoření dostatečného prostoru pro servis a správnou obsluhu. Vyberte si takové umístění, které poskytne snadné plnění a vyprázdnění, aniž by došlo k narušení správné kompletace objednávek jídla. Obsluhující personál zjistil, že smažení za syrova do konečné podoby, a udržování produktu v ohřívačích umožňuje rychlou kontinuální práci. Nezapomeňte, že nejvyšší efektivity dosáhnete provozem po přímé linii, tj. syrové na jedné straně a hotové na opačné straně. Kompletace objednávek může být přesunuta jinam jen s mírnou ztrátou efektivity.



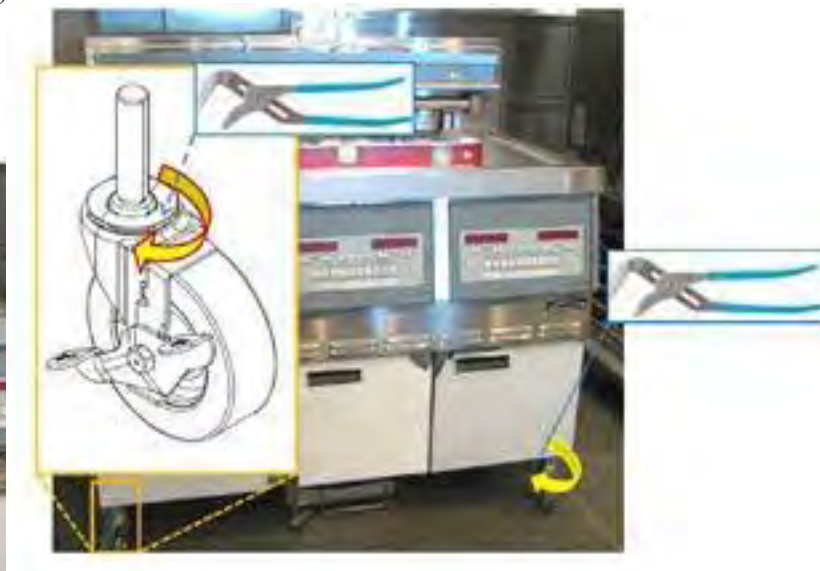
Abyste předešli vzniku požáru a zničení zásob, prostor pod fritézou by se neměl používat k ukládání zásob.

2-4 VYROVNÁNÍ FRITÉZY



Abyste předešli vážným popáleninám způsobeným prskajícím horkým olejem, umístěte a nainstalujte fritézu tak, abyste předešli převrácení nebo pohybu. Pro stabilizaci lze použít upevňovací popruhy.

Pro správný provoz musí být otevřená fritéza vyrovnána ze strany na stranu a zepředu dozadu. Za použití vodováhy umístěné na rovné plochy okolo příruby nádoby, na střední jímku přizpůsobte kolečka tak, aby bylo zařízení ve vodorovné poloze. Kolečka nastavitelná do 40 mm (1,562 palce)... viz níže.



2-5 VENTILACE FRITÉZY

Fritéza musí být umístěna tak, aby páry mohly odcházet do adekvátní digestoře nebo ventilačního systému. Je důležité, aby se zajistilo efektivní odsávání výparů a pachů ze smažení. Zvláštní pozornost je třeba věnovat konstrukci digestoře, aby nepřekážel při provozu fritézy. Doporučujeme vám konzultaci s místní společností, zabývající se ventilací nebo topením, která by vám mohla pomoci s vytvořením vhodného systému.

OZNÁMENÍ

Ventilace musí být v souladu s lokálními, státními a národními normami. Poradte se s místním oddělením hasičské služby nebo se stavebním úřadem.

2-6 ELEKTRICKÉ POŽADAVKY



Zkontrolujte typový štítek namontovaný v levých dveřích a zjistěte správné napájení.



Tato fritéza musí být dostatečně a bezpečně uzemněna, jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Informace o správném uzemnění naleznete v místních předpisech nebo v případě jejich absence, v národním elektrickém předpisu ANSI/NFPA č. 70-(aktuální vydání). V Kanadě musí být veškerá elektrická zapojení provedena v souladu s CSA C22.1, Kanadským elektrickým předpisem, část 1 a/nebo místními předpisy.

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, spotřebič musí být vybaven externím jističem okruhu, který odpojí všechny neuzemněné (neukostřené)vodiče. Hlavní vypínač na tomto zařízení neodpojí všechny napájecí vodiče.

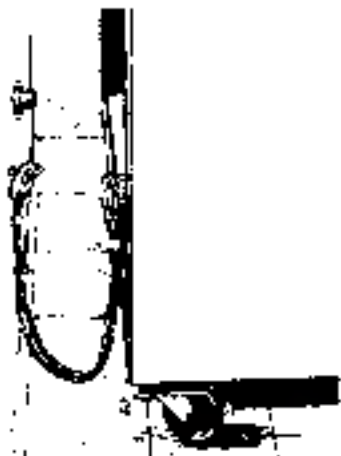
(POUZE PRO ZAŘÍZENÍ SE ZNAČKOU CE!)

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, tento spotřebič musí být spojený s jinými spotřebiči nebo dotknutelnými kovovými povrchy v blízkosti spotřebiče pomocí ekvipotenciálního vodiče. Pro tento účel je spotřebič vybaven ekvipotenciálním hákem. Ekvipotenciální hák je označen následujícím symbolem .



2-8 ELEKTRICKÉ POŽADAVKY (POKR.)

KABELOVÝ OMEZOVAČ



Šroub musí být k budově připevněn pomocí přijatelných stavebních postupů

Na každém pólu musí být na vhodném místě mezi fritézou a zdrojem napájení nainstalován samostatný vypínač s pojistkami nebo jističi se správnou kapacitou a tento musí být instalován podle národních a místních předpisů.

V okruhu fritézy se doporučuje použít ochranné zařízení 30 mA, například automatický spínač v obvodu diferenciální ochrany (RCCB) nebo zemnicí přerušení obvodu (GFCI).

Trvale zapojené elektrické fritézy s kolečky musí být instalovány s pružným vedením a kabelovým omezovačem, pokud jsou instalovány ve Spojených státech. Viz obrázek nalevo. V zadní části rámu fritézy jsou k dispozici otvory, které slouží k zajištění kabelu k fritéze.

Kabel nezabrání překlopení fritézy.

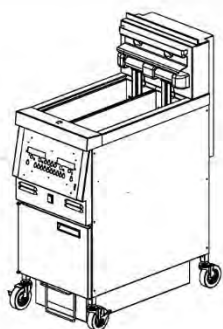
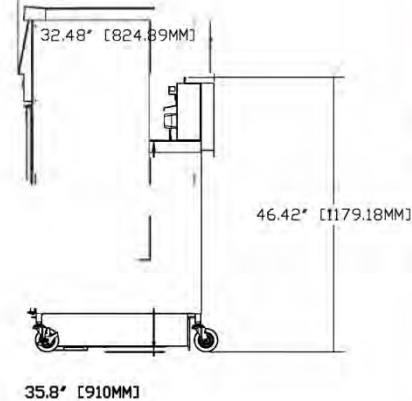
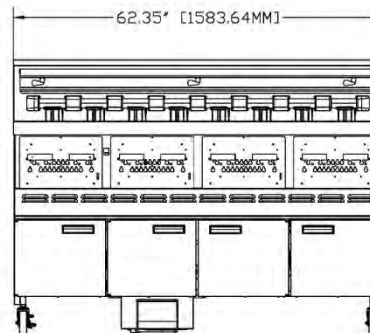
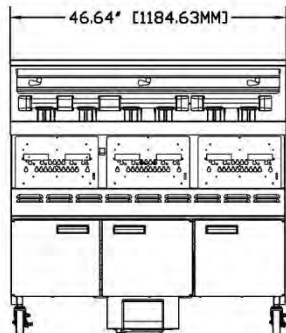
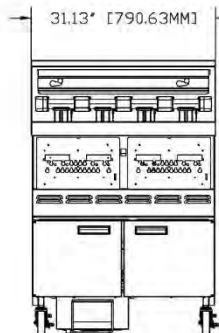
UPOZORNĚNÍ

SÁDROKARTONOVÁ KONSTRUKCE

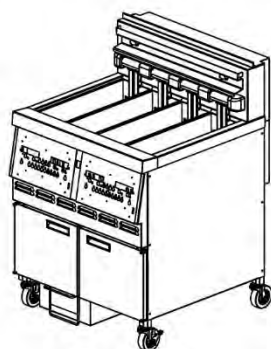
Šroub připevněte k sloupku. Nepřipevňujte pouze k sádrokartonu. Preferovaný způsob instalace je ve vzdálenosti přibližně šest palců na obě strany od zařízení. Kabelový omezovač musí být nejméně o šest palců kratší než pružné vedení.

Napájecí kabely musí být opláštěné ohebné kabely odolné vůči olejům a nesmí být lehčí než obyčejný polychloropren nebo jiné ekvivalentní kabely opláštěné syntetickým elastomerem. Měl by to být izolovaný měděný vodič dimenzovaný na 600 Voltů a 90° C. U vedení delších než 50 stop (15,24 m) použijte následující větší velikost vodiče. Zařízení CE vyžadují, aby do svorkovnice byly zapojeny vodiče o minimální velikosti 6 mm.

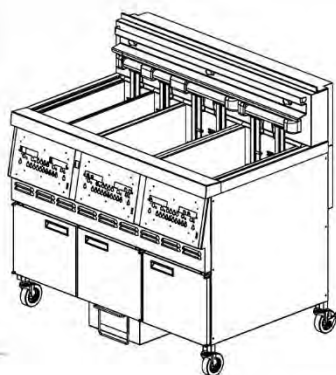
2-9 ROZMĚRY



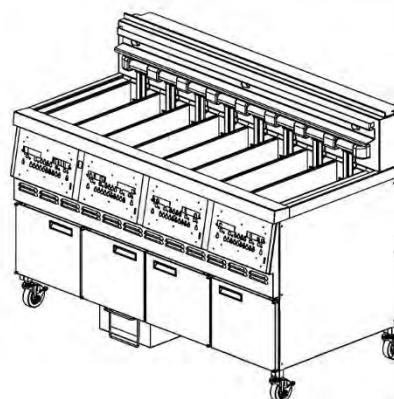
071



072



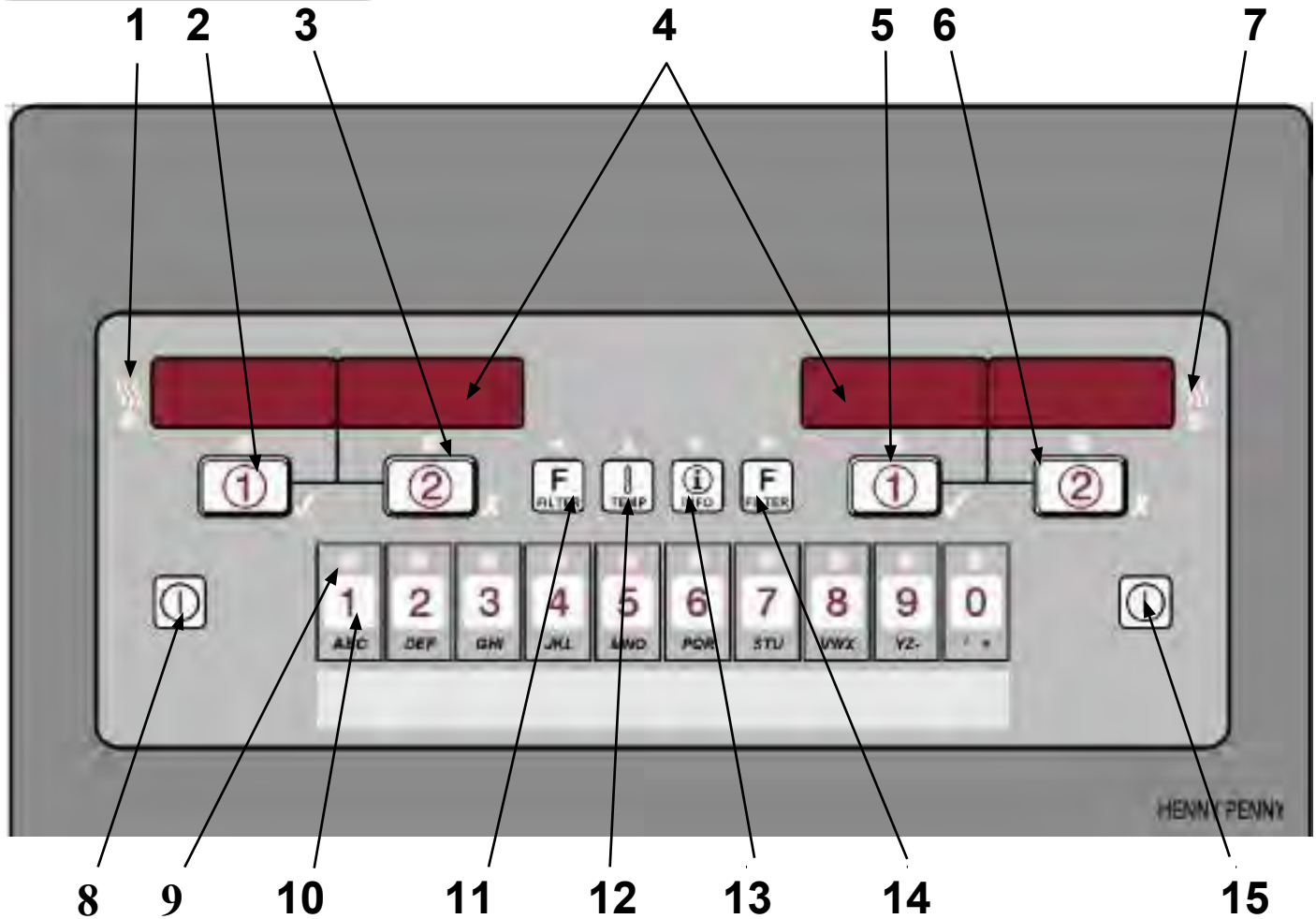
073



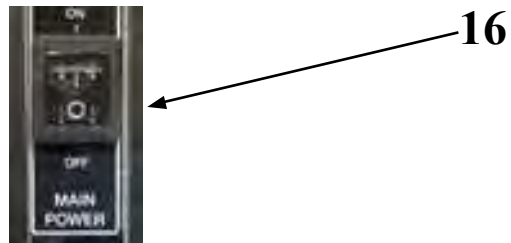
074

ST 3: PROVOZ

3-1. PROVOZNÍ KOMPONENTY





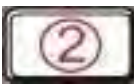







Obrázek 3-1








Obrázek 3-2

Viz obrázky 3-1 a 3-2 ve spojení s popisem funkcí uvedeným níže. Kontrolní verze 1.20.

**3-1
PROVOZNÍ
KOMPONENTY
(POKR.)**

Obr. č.	Položka č.	Popis	Funkce
3-1	1		Tato LED kontrolka se rozsvítí, když ovládání požaduje ohřev pro levou nádobu (nádobu) a topná tělesa se zapnou a ohřejí olej
3-1	2		Během normálního provozu stiskněte toto tlačítko pro spuštění a zastavení varných cyklů pro levý koš; stisknutím změníte zobrazený produkt; také se používá pro √ k označení ANO nebo k potvrzení
3-1	3		Během normálního provozu stiskněte toto tlačítko pro spuštění a zastavení varných cyklů pro levý koš; stisknutím změníte zobrazený produkt; také se používá pro X k označení NE nebo k zrušení
3-1	4	Digitální displej	Digitální displej zobrazuje produktové kódy; zobrazuje odpočet času během varných cyklů; zobrazuje výzvy během režimů filtrování; zobrazuje výběry v režimu programování; zobrazuje teplotu oleje po stisknutí  ; zobrazuje chybové kódy (rovněž je zobrazuje v několika jazycích)
3-1	5		Během normálního provozu stiskněte toto tlačítko pro spuštění a zastavení varných cyklů pro pravý koš; stisknutím změníte zobrazený produkt; stisknutím potvrdíte výzvy v režimech filtrování; také se používá pro √ k označení ANO nebo k potvrzení
3-1	6	 	Během normálního provozu stiskněte toto tlačítko pro spuštění a zastavení varných cyklů pro pravý koš; stisknutím změníte zobrazený produkt; stisknutím odmítnete výzvy v režimech filtrování; také se používá pro X k označení NE nebo k zrušení
3-1	7		Tato LED kontrolka se rozsvítí, když ovládání požaduje ohřev pro pravou nádobu (nádobu) a topná tělesa se zapnou a ohřejí olej
3-1	8		Stisknutím zapnete a vypnete systém ohřevu pro levou nádobu (nádobu)
3-1	9		LED světlo každého tlačítka produktu se rozsvítí, když je vybrán konkrétní produkt
3-1	10		Stisknutím vyberte požadovaný produkt; stisknutím během pojmenovávání produktu vložte písmena do názvu pod tlačítkem

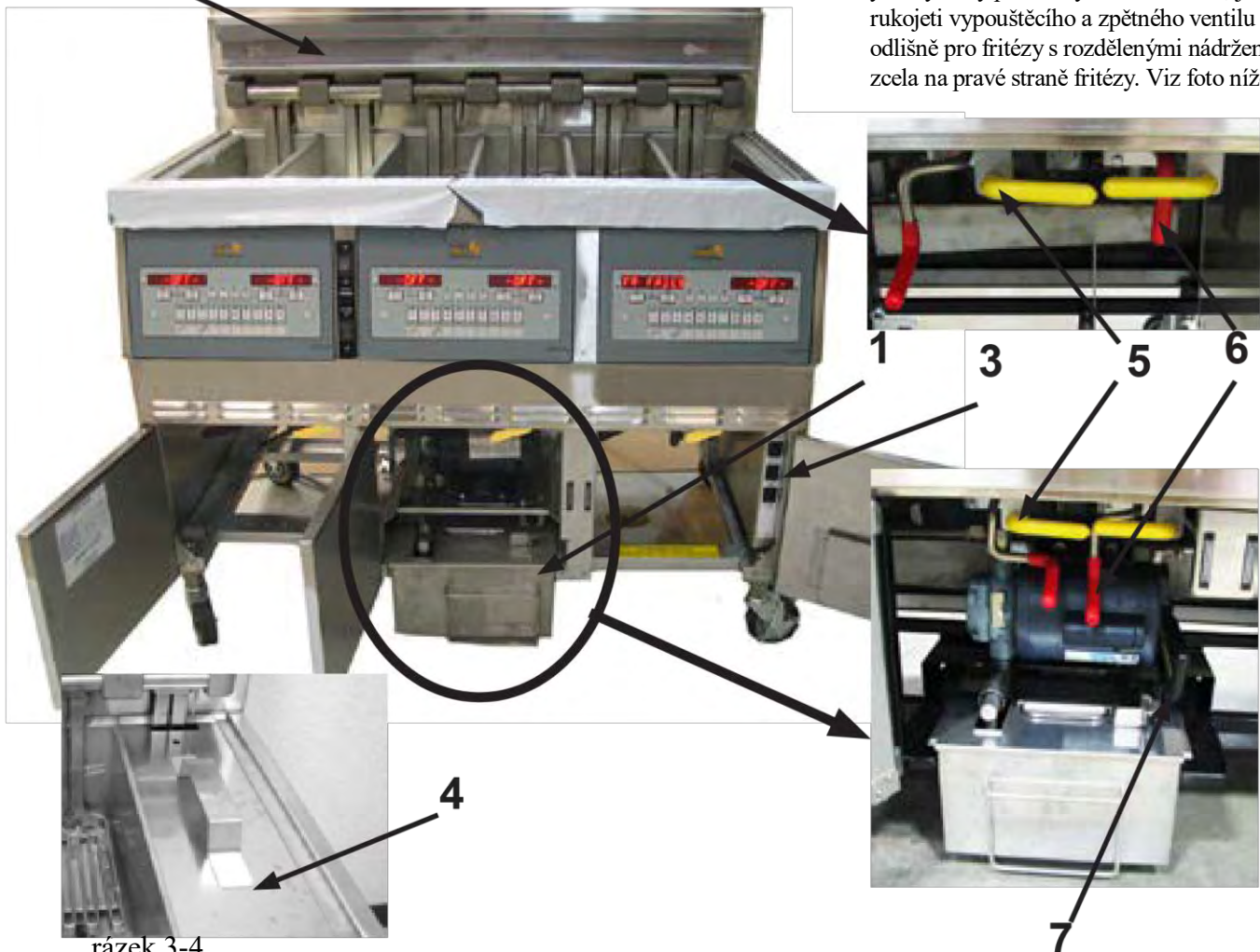
**3-1
PROVOZNÍ
KOMPONENTY
(POKR.)**

Obr. č.	Položka č.	Popis	Funkce
3-1	11 a 14		Používá se v režimech programování a filtrování; také se používá pro tlačítka ◀ nebo ▶; stisknutím zobrazíte následující statistiky filtrování: a. počet varných cyklů do další filtrace b. čas a datum posledního cyklu filtrace
3-1	12		Používá se v režimech programování a filtrování; také se používá pro tlačítko ▲; stisknutím zobrazíte následující statistiky teploty: a. aktuální teplota oleje v každé nádobě b. požadovaná teplota pro každou nádobu
3-1	13		Používá se v režimech programování; také se používá pro tlačítko ▼; stisknutím zobrazíte následující informace a statistiky fritézy: a. informace o obnovení pro každou nádobu b. vybraný primární a sekundární jazyk displeje
3-1	15		Stisknutím zapnete a vypnete systém ohřívání pro pravou nádobu (nádobu)
3-2	16		Po přepnutí do polohy ON (ZAPNUTO) je do ovládání dodáváno napájení

2

PRAVÉ ROZDĚLENÉ NÁDOBY

y se vyřešily problémy se vzdáleností, jsou rukojeti vypouštěcího a zpětného ventilu umístěna odlišně pro fritězy s rozdělenými nádržemi a to zcela na pravé straně fritězy. Viz foto níže.




rázek 3-4

Obr. Č.	Položka č.	Popis	Funkce
3-4	1	Sestava filtrační vypouštěcí vany.	Olej se vypustí do této vany a potom se přečerpá přes filtry, aby se prodloužila jeho doba použitelnosti
3-4	2	Držák koše	Visí na něm koše v době, kdy se nepoužívají, nebo slouží k odkapání produktu po varném cyklu
3-4	3	Spínače horního limitu	Resetujte přepínače bezpečnostních spínačů proti přehřátí pro každou jímku
3-4	4	Kryty	Zakrývají vany v době, kdy se nepoužívají
3-4	5	Rukojeti filtračních ventilů	Žluté rukojeti otevírají a zavírají filtrační ventil při čerpání oleje do nádrže
3-4	6	Rukojeti vypouštěcích ventilů	Červené rukojeti otevírají a zavírají vypouštěcí ventily.
3-4	7	Rukojeť proplachování	Během provozu otočte černou rukojeť do polohy vaření (otevřeno) a během filtrace ji otočte do polohy filtrace (zavřeno - zobrazeno výše).

REŽIM NASTAVENÍ

Po úvodním nastavení vás ovládání požádá, abyste potvrdili nastavení fritézy.

Když se zapne hlavní vypínač, na obou displejích se zobrazí “OFF” (“vypnuto“). Stiskněte  na kterékoliv straně a na displeji se zobrazí *SETUP* *MODE* (*REŽIM* *NASTAVENÍ*) a následně na levém displeji “LANGUAGE” (“JAZYK”) a na pravém displeji “ENGLISH” (“ANGLICKÝ”).

Pomocí tlačítek ◀ nebo ▶ změňte provozní displej na “FRANCAIS” (“FRANCOUZSKÝ”), “CAN FREN” (“KANADSKÝ FRANCOUZSKÝ”), “ESPANOL” (“ŠPANĚLSKÝ”), “PORTUG” (“PORTUGALSKÝ”), “DEUTSCHE” (“NĚMECKÝ”), “SVENSKA” (“ŠVÉDSKÝ”), “РУССКИЙ” (“RUSKÝ”).

Stiskněte ▼ a pokračujte v dalším nastavení, které zahrnuje:

- ZONE (ZÓNA) - USA, EVROPA, ČÍNA, JINÁ
- TEMP FORMAT (FORMÁT TEPLoty) - °F NEBO °C
- TIME FORMAT (FORMÁT ČASU) - 12 HODIN nebo 24 HODIN
- ENTER TIME (ZADÁNÍ ČASU) - Denní doba (ke změně použijte tlačítka produktů)
- ENTER TIME (ZADÁNÍ ČASU) - ráno nebo odpoledne
- DATE FORMAT (FORMÁT DATA) - USA nebo MEZINÁRODNÍ
- ENTER DATE (ZADÁNÍ DATA) - Dnešní datum (ke změně použijte tlačítka produktů)
- FRYER TYPE (TYP FRITÉZY) - PLYNOVÁ nebo ELEKTRICKÁ
- VAT TYPE (TYP NÁDOBY) - PLNÁ nebo ROZDĚLENÁ
- CONTROL POSITION (POLOHA OVLÁDÁNÍ) - 1; 2; 3; 4 (pozice zleva doprava)
- DAYLIGHT SAVING TIME (LETNÍ ČAS) - 1. VYPNUTÝ; 2. USA (2007 a později); 3. EVROPA; 4. FSA (USA před 2007), 5. MEXIKO, 6. AUSTRÁLIE, 7. NOVÝ ZÉLAND, 8. CHILE.
- SETUP COMPLETE (NASTAVENÍ KOMPLETNÍ)

Není-li uvedeno jinak, ke změně nastavení použijte ◀ nebo ▶.

OZNÁMENÍ

Režim nastavení je také přístupný z Úrovně 1 programování. Viz část 4-4.

PLNĚNÍ NEBO PŘIDÁVÁNÍ OLEJE



Obrázek 1



Obrázek 2



Obrázek 3

UPOZORNĚNÍ

Hladina oleje musí být vždy, když fritéza hřeje, nad topnými tělesy a nad ukazateli hladiny oleje na zadní straně nádoby. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek požár nebo poškození fritézy. Ztužený olej se nedoporučuje, mohl by způsobit ucpaní a poruchy čerpadla.

1. V otevřené fritéze se doporučuje používat vysoce kvalitní olej na smažení. Některé oleje nízké kvality mají vysoký obsah vlhkosti, který způsobuje pění a vykypění.



Abyste se vyhnuli vážným popáleninám, noste při nalévání horkého oleje do nádoby rukavice. Olej a všechny kovové součásti, které s ním přicházejí do styku, jsou extrémně horké. Dávejte pozor, aby nedošlo k postříkání.


2. Objemy oleje:

Nádoby plné velikosti = 19,3 kvartů / 37,8 liber (18,3 litrů / 16,5 kg)


Rozdělené nádoby = 10 kvartů / 18,7 liber (9,5 litrů / 8,5 kg).

Všechny nádoby mají na zadní stěně vyryté 2 ukazatele hladiny, ze kterých ta nejvyšší čárka označuje správnou hladinu oleje po zahřátí. Obrázky 1 & 2.

3. Umístěte podpěru koše do nádoby. Obrázek 3.

4. Naplňte do nádoby ztužený olej až po spodní ukazatel hladiny (obrázky 1 a 2) Stisknutím  zapněte ohřev a olej se pomalu rozpustí. Podle potřeby přidejte více oleje, dokud nebude horký olej v rovině s ukazatelem nejvyšší hladiny. (Obrázky 1 a 2).

**3-4
POSTUP RANNÍHO
SPUŠTĚNÍ**

1. Zkontrolujte, zda je nádoba naplněna olejem po správnou úroveň.
2. Přepněte vypínač do polohy ON (ZAPNUTÉ) a poté stisknutím  zapněte ohřev požadované nádoby. Pokud se na displeji zobrazí "IS POT FILLED?" ("JE NÁDOBA NAPLNĚNA?"), ujistěte se, že je hladina oleje na správné úrovni (viz část 3-3) a poté stiskněte tlačítko √ pro "ANO".

Zařízení automaticky přejde do cyklu rozpouštění, dokud teplota oleje nedosáhne 180 °F (82 °C), a poté ovládání automaticky ukončí cyklus rozpouštění.

OZNÁMENÍ

Cyklus rozpouštění lze podle potřeby obejít stisknutím tlačítka √ nebo tlačítka X a jeho podržením po dobu 5 sekund.

Ovládání poté zobrazí "EXIT MELT""YES NO" ("UKONČIT ROZPOUŠTĚNÍ""ANO NE"). Stiskněte tlačítko √ pro "ANO" a nádoba se bude nepřetržitě ohřívat, dokud není dosažena požadovaná teplota.

UPOZORNĚNÍ

Cyklus rozpouštění neobcházejte, dokud se neroztaví tolik oleje, aby zcela zakryl všechny topná tělesa. Pokud se cyklus rozpouštění obejde dříve, než jsou zakryty všechna topná tělesa, dojde k nadměrnému kouření oleje nebo k požáru.



NEBEZPEČÍ
NEBEZPEČÍ PŘETEČENÍ

KOŠE NEPŘETĚŽUJTE ANI DO NICH NEVKLÁDEJTE VÝROBKY S EXTRÉMNÍM OBSAHEM VLHKOSTI. 3 LIB. (1,4 KG) JE MAXIMÁLNÍ MNOŽSTVÍ PRODUKTU NA PLNOU NÁDOBU A 1,5 LIB. (0,68 KG) NA ROZDĚLENOU NÁDOBU. NEBUDETE-LI SE TĚMITO POKYNY ŘÍDIT, MŮŽE DOJÍT K PŘETEČENÍ OLEJE Z NÁDOBY, COŽ MŮŽE VÉST K ZÁVAŽNÝM POPÁLENINÁM, ÚRAZŮM, POŽÁRU NEBO ŠKODÁM NA MAJETKU.

**3-5
VAŘENÍ S
VYHRAZENÝM
DISPLEJEM**

Vyhrazený displej znamená, že se na displeji konkrétní nádoby vždy zobrazuje jeden produkt.

1. Po ukončení cyklu rozpouštění bliká LOW TEMP (NÍZKÁ TEPLOTA), dokud není dosažena požadovaná teplota. Dokud se na displeji zobrazuje “LOW TEMP” (“NÍZKÁ TEPLOTA”) nelze spustit varné cykly. Po dosažení požadované teploty se na displeji zobrazí název produktu, např.: NUGGETS (NUGETKY) a nyní lze produkt umístit do oleje.

2. Stiskněte tlačítko časovače  nebo .

3. Na displeji se zobrazí název vařeného produktu (např.: “NUG” (“NUGETKY”)) a odpočítávání časovače.


OZNÁMENÍ

Může zaznít alarm “DUTY” (“ÚLOHA“), který například signalizuje, že je potřeba zatřást košem.



4. Když se varný cyklus dokončí, ozve se alarm a na displeji se zobrazí “PULL” (“VYTÁHNOUT”).
5. Stisknutím tlačítka časovače pod nápisem PULL (VYTÁHNOUT) zastavíte alarm a zvednete koš z nádoby.
6. Pokud byl naprogramován časovač kvality (časovač pozastavení), doba pozastavení začne plynout automaticky, když uživatel ukončí varný cyklus stisknutím tlačítka časovače. Zatímco časovač kvality odpočítává, na displeji se zobrazí třímístná zkratka produktu a následně “Qn”, kde “n” je počet zbývajících minut.
např.: “FRY” / “Q5” / “FRY” / “Q5” / “FRY” / “Q4”, atd.

Ovladač na konci odpočítávání časovače pípne a na displeji se zobrazí nápis “QUAL” (“KVALITA”) a následně třímístní název produktu: “QUAL” / “FRY” / “QUAL” / “FRY”. Časovač zrušíte stisknutím tlačítka časovače.

OZNÁMENÍ






Chcete-li změnit vyhrazený produkt, stiskněte tlačítko požadovaného produktu, např.:  a na displeji se zobrazí “<<<< >>>>”.



Poté stiskněte a podržte (po dobu 5 sekund) tlačítko časovače  nebo  pro nádobu, kterou chcete použít. Na displeji se nyní zobrazuje název produktu, např. “HASH BRN” (“BRAMBORÁKY”).

3-6 VAŘENÍ S DISPLEJEM PRO ÍCE PRODUKTŮ




Displej pro více produktů znamená, že před zahájením varného cyklu v konkrétní nádobě musí být vybrán produkt.

1. Po ukončení cyklu rozpouštění bliká LOW TEMP (NÍZKÁ TEPLOTA), dokud není dosažena požadovaná teplota. Na displeji se potom zobrazí “-----”.
2. Stiskněte tlačítko produktu, např.:  a nyní lze produkt umístit do oleje.
3. Na displeji se zobrazí “FR FRIES” (“HRANOLKY”). Pokud se na displeji zobrazuje “<<<< >>>>”, teplota oleje není pro tento produkt vhodná. Buď vyberte jiný produkt, nebo stiskněte a podržte  nebo  po dobu 5 sekund.
4. Stiskněte tlačítko časovače  nebo .
5. Když se varný cyklus dokončí, ozve se alarm a na displeji se zobrazí “PULL” (“VYTÁHNOUT”).
6. Stisknutím tlačítka časovače pod nápisem “PULL” (“VYTÁHNOUT”) zastavíte alarm. Na displeji se poté zobrazí “ ”, nebo pokud byl naprogramován časovač kvality (doba pozastavení), na displeji se zobrazí odpočítávání časovače (viz krok 6, část 3-5).




3-7 ZMĚNA ZE SNÍDANĚ NA OBĚD A Z OBĚDA NA SNÍDANI

Tento postup v zásadě mění produkt vařený v nádobě s vyhrazeným displejem.

Snídaně na oběd

1. Stiskněte tlačítko produktu, např.: .
2. Na displeji se zobrazí “<<<< >>>>”.
3. Stiskněte a podržte tlačítko časovače  nebo  na 5 sekund a na displeji se zobrazí “FR FRIES” (“HRANOLKY”).

Oběd na snídani

1. Stiskněte tlačítko produktu, např.: .
2. Na displeji se zobrazí “<<<< >>>>”.
3. Stiskněte a podržte tlačítko časovače  nebo  na 5 sekund a na displeji se zobrazí “HASH BRN” (“BRAMBORÁKY”).




OZNÁMENÍ

Pokud se během varného cyklu pokusíte, no nepodaří se vám změnit produkt na vyhrazeném displeji nebo na displeji pro více produktů, nejsou požadované teploty produktů stejné. Počkejte, až je varný cyklus dokončen, a poté proveďte postup změny.

3-8

ZMĚNA Z DISPLEJE PRO VÍCE PRODUKTŮ NA VYHRAZENÝ DISPLEJ



Na displeji se zobrazí “----” pokud jste v režimu displeje pro více produktů a lze jej změnit na vyhrazený disp

1. Stiskněte tlačítko produktu, např.: .
2. Na displeji se zobrazí “FR FRIES” (“HRANOLKY”), pokud požadovaná hodnota nádoby odpovídá produktu, nebo se na displeji zobrazí “<<<<>>>>”, pokud tomu tak není.
3. Stiskněte a podržte tlačítko časovače  nebo  po dobu 5 sekund, dokud ovládání nepípne.
4. Uvolněte tlačítko časovače a na displeji se zobrazí “FR FRIES” (“HRANOLKY”), což znamená, že byla provedena změna na režim vyhrazeného displeje.

3-9

ZMĚNA Z VYHRAZENÉHO DISPLEJE NA DISPLEJ PRO VÍCE PRODUKTŮ

Tento postup je jednoduchý a vždy funguje (nebude zamítnut), protože se nikdy nepokouší změnit požadovanou teplotu.






1. Stiskněte a podržte tlačítko časovače  nebo  po dobu 5 sekund, dokud ovládání nepípne.
2. Uvolněte tlačítko časovače a na displeji se zobrazí “”, což znamená, že byla provedena změna na režim displeje pro více produktů.

3-10

ZMĚNA Z DISPLEJE PRO VÍCE PRODUKTŮ NA DISPLEJ PRO VÍCE PRODUKTŮ S RŮZNÝMI POŽADOVANÝMI TEPLOTAMI

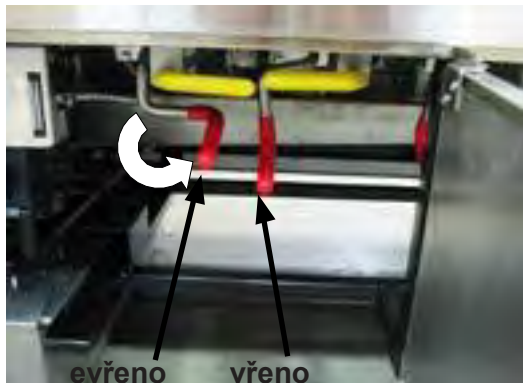
OZNÁMENÍ

K vaření bude možné vybrat pouze produkty naprogramované pro tuto požadovanou teplotu.

1. Stiskněte tlačítko produktu, např.: .
2. Na displeji se zobrazí “FR FRIES” (“HRANOLKY”), pokud požadovaná hodnota nádoby odpovídá produktu, nebo se na displeji zobrazí “<<<<>>>>”, pokud tomu tak není.
3. Stiskněte a podržte tlačítko časovače  nebo  po dobu 5 sekund, dokud ovládání nepípne.
4. Uvolněte tlačítko časovače a na displeji se zobrazí “FR FRIES” (“HRANOLKY”), což znamená, že byla provedena změna na režim vyhrazeného displeje.
5. Stiskněte a podržte tlačítko časovače  nebo  po dobu 5 sekund, dokud ovládání nepípne.
6. Uvolněte tlačítko časovače a na displeji se zobrazí “”, což v tomto příkladu znamená, že byla provedena změna na režim displeje pro více produktů s použitím požadované teploty hranolků.

**3-11
RYCHLÁ
FILTRACE**

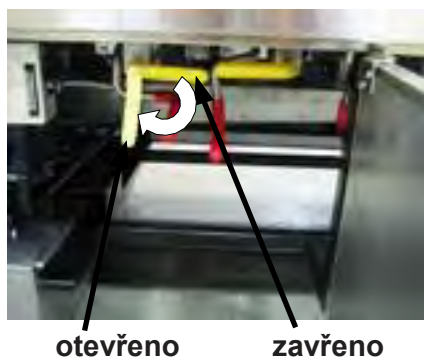
RUKOJEŽ VYPOUŠTĚČÍHO VENTILU



RUKOJEŽ PROPLACHOVACÍHO



RUKOJEŽ ZPĚTNÉHO VENTILU



1. Stiskněte a podržte **F** (na kterékoliv straně), dokud se na displeji nezobrazí “1.QUICK FILTER?”“YES NO” (“1.RYCHLÁ FILTRACE?”“ANO NE”). Pokud není požadována filtrace, stiskněte tlačítko X a fritéza obnoví normální provoz.
2. Kontrola filtrační vany: Pokud je požadováno filtrování, stiskněte tlačítko √ pro ANO a na displeji se zobrazí “DRAINPAN READY?”“YES NO” (“VYPOUŠTĚČÍ VANA PŘIPRAVENA?”“ANO NE”). Ujistěte se, že je filtrační vypouštěcí vana zasunuta na místo a že kryt filtrační vany je na pánvi.
POZNÁMKA: Pro použití ztuženého tuku jsou u vybraných zařízení k dispozici proplachovací ventily. Pokud je k dispozici proplachovací ventil, proveďte krok 3, jinak pokračujte krokem 4.
3. Na displeji se zobrazí “CLOSE PURGE VALVE” (“ZAVŘÍT PROPLACHOVACÍ VENTIL”) a následně “CONFIRM” (“POTVRDIT”). Otočte černou rukojeť proplachovacího ventilu do (uzavřené) polohy filtru a stiskněte tlačítko √.
POZNÁMKA: Tato výzva se zobrazí, pouze pokud je v nastaveních na zařízení povolen ztužený tuk. Upřednostňovaným olejem je tekutý tuk.
4. Stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí “SKIM VAT” (“SETŘÍT NÁDOBU”) a následně “CONFIRM” “YES NO” (“POTVRDIT” “ANO NE”). Jakmile se z hladiny oleje setře strouhanka, stiskněte tlačítko √ pro ANO a na displeji se zobrazí *OPEN RED DRAIN VALVE* (*OTEVŘÍT ČERVENÝ VYPOUŠTĚČÍ VENTIL*). Otočením červené vypouštěcí rukojeti otevřete odtok a na displeji se zobrazí “DRAINING” (“VYPOUŠTĚNÍ”) a olej z nádoby odtече.

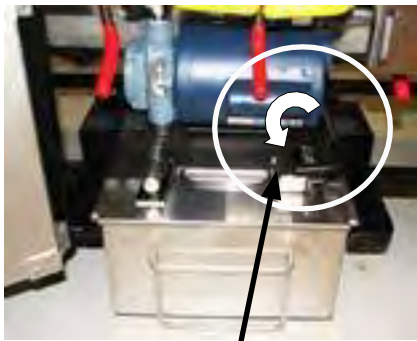


Abyste předešli přeplnění vypouštěcí vany, vypouštějte najednou pouze 1 nádobu. Vypouštěcí vana pojme olej z 1 plné nádoby, nebo ze 2 rozdělených nádob. Přeplnění vypouštěcí vany může způsobit, že podlaha bude kluzká a to by mohlo vést ke zranění.

5. Na displeji se zobrazí “VAT EMPT” (“NÁDOBA PRÁZDNÁ”) a následně “CONFIRM” (“POTVRDIT”). Zkontrolujte, zda je odtok čistý a nádoba prázdná. Stiskněte tlačítko √.
6. Na displeji se zobrazí “OPEN YELLOW RETURN VALVE” (“OTEVŘÍT ŽLUTÝ ZPĚTNÝ VENTIL”) a následně “CONFIRM” (“POTVRDIT”). Otočením žluté rukojeti zpětného ventilu dolů otevřete ventil a spusťte čerpadlo, následně stiskněte tlačítko √. Na displeji se nyní zobrazí “WASHING” (“MYTÍ”) a začíná proces filtrování.
7. Jakmile ovládání dokončí proces filtrování, na displeji se zobrazí *CLOSE DRAIN* (*ZAVŘÍT VYPOUŠTĚNÍ*). Otočením červené vypouštěcí rukojeti vypouštění uzavřete, na displeji se zobrazí “FILLING” (“PLNĚNÍ”) a nádoba se poté opět naplní olejem.
8. Jakmile se nádoba naplní, na displeji se zobrazí “IS POT FILLED” “YES NO” (“JE NÁDOBA NAPLNĚNA” “ANO NE”). Zkontrolujte, zda je nádoba plná a potom stiskněte tlačítko √.

3-11. RYCHLÁ FILTRACE (POKR.)

RUKOJEŤ PROPLACHOVACÍHO VENTILU



Poloha vaření (otevřeno)

9. Na displeji se zobrazí “CLOSE RETURN VALVE” (“ZAVŘÍT ZPĚTNÝ VENTIL”) a následně “CONFIRM” (“POTVRDIT”). Nechejte olej 10 až 15 sekund bublat a poté zavřete žlutou rukojeť zpětného ventilu. Stiskněte tlačítko √ a ovládání se vrátí do normálního provozu.

POZNÁMKA: Pro použití ztuženého tuku jsou u vybraných zařízení k dispozici proplachovací ventily. Pokud je k dispozici proplachovací ventil, proveďte krok 10, jinak pokračujte krokem 3-12.

10. Na displeji se zobrazí “OPEN BLACK PURGE VALVE” (“OTEVŘÍT ČERNÝ PROPLACHOVACÍ VENTIL”) a následně “CONFIRM” (“POTVRDIT”).

POZNÁMKA: Tato výzva se zobrazí, pouze pokud je v nastaveních na zařízení povolen ztužený tuk. Upřednostňovaným olejem je tekutý tuk.

DŮLEŽITÉ: Pokud je třeba filtrovat více nádrží, nechejte proplachovací ventil v uzavřené poloze. Stiskněte tlačítko √ a nechejte proplachovací rukojeť v poloze filtrace (zavřeno), opakujte výše uvedené kroky.

Jakmile jsou všechny nádoby přefiltrovány, otevřete proplachovací ventil a stiskněte tlačítko √

OZNÁMENÍ


Abyste zajistili úplné naplnění nádoby, ujistěte se, že je filtrační vana čištěna minimálně jednou denně, že je měněna filtrační vložka a že jsou “O“ kroužky na filtrační vaně v dobrém stavu.


**3-12
ÚDRŽBA FILTRU
(JEDNOU DENNĚ)**



Použijte ochranné pomůcky. Ujistěte se, že použijete schválené bezpečnostní vybavení, včetně zástěry, štítu a rukavic. S filtrováním nikdy nezačínáte-li všechny ochranné pomůcky. Horký olej může způsobit vážné popáleniny.

1. **Kontrola filtrační vany:** Na první filtraci každého dne by měla být použita nová filtrační vložka, ale po zbytek dne lze použít stejnou filtrační vložku, kromě nádob na ryby. Po filtraci nádoby na ryby MUSÍ být filtrační vložka vyměněna.
Ujistěte se, že je filtrační vypouštěcí vana zasunuta na místo a že kryt filtrační vany je na pánvi.

2. **Ujistěte se, zda je olej horký:** Nejlepších výsledků dosáhnete, když se fritovací olej filtruje při normální teplotě fritování. Stisknutím  vypnete ohřev filtrované vany.

3. Stiskněte a podržte  (na kterékoliv straně), na displeji zařízení se zobrazí “1.QUICK FILTER?” (“1.RYCHLÁ FILTRACE?”).

4. Stiskněte a uvolněte tlačítko ▼ a na displeji se zobrazí “2.MAINT FILTER?” (“2.ÚDRŽBA FILTRU?”).

5. Stiskněte tlačítko ✓ pro ANO a na displeji se zobrazí “DRAIN PAN READY?” (“VYPOUŠTĚCÍ VANA PŘIPRAVENA?”) Ujistěte se, že vypouštěcí vana a kryt jsou na svém místě a stiskněte tlačítko √. Na displeji se zobrazí “MNT FLTR” “YES NO” (“ÚDRŽBA FILTRU” “ANO NE”).

POZNÁMKA: Pro použití ztuženého tuku jsou u vybraných zařízení k dispozici proplachovací ventily. Pokud je k dispozici proplachovací ventil, proveďte krok 6, jinak pokračujte krokem 7.

6. Na displeji se zobrazí “CLOSE PURGE VALVE” (“ZAVŘÍT PROPLACHOVACÍ VENTIL”) a následně “CONFIRM” (“POTVRDIT”). Otočením černé rukojeti proplachovacího ventilu zavřete ventil a stiskněte √.

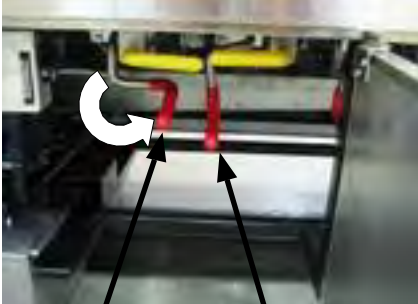
7. Stiskněte tlačítko √ pro ANO a na displeji se zobrazí “OPEN DRAIN” (“OTEVŘÍT VYPOUŠTĚNÍ”). Otočením červené vypouštěcí rukojeti otevřete vypouštění a na displeji se zobrazí “DRAINING” (“VYPOUŠTĚNÍ”) a olej se vypustí z nádoby, nebo stiskněte tlačítko X pro NE a ovládání se vrátí do normálního provozu.

8. Jakmile byl olej z nádoby vypuštěn, použijte zvedací nástroj a zvedněte z nádoby otočné topné těleso a vyčistěte dno vany. Obrázek 1.



Při zvedání topného tělesa používejte ochranný hadřík nebo rukavice. Topné těleso může být horké a mohlo by dojít k popálení.

RUKOJETI VYPOUŠTĚCÍCH VENTILŮ



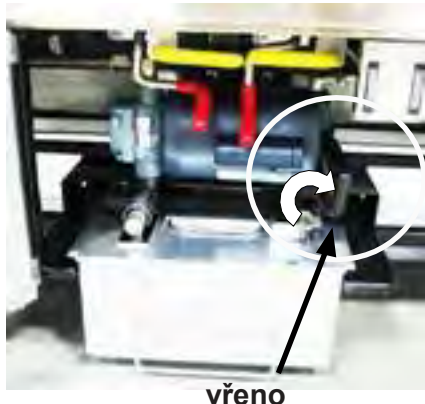
otevřeno zavřeno



Obrázek 1

**3-12
ÚDRŽBA FILTRU
(POKR.)**

**RUKOJEŤ
PROPLACHOVACÍHO VENTILU**



vřeno

**RUKOJEŤ ZPĚTNÉHO
VENTILU**



evřeno

vřeno

UPOZORNĚNÍ

Nepřikládejte zvedací nástroj ke středu topných těles, tedy do stejné oblasti, ve které se nachází žárovka horního limitu, mohlo by dojít k poškození horního limitu.

9. K čištění nádoby použijte nástroj na čištění, nylonovou houbu a malé množství čističe na fritězy. Dávejte pozor, abyste nepoškodili snímací sondy.

UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte drátěnku, jiné abrazivní čisticí prostředky nebo dezinfekční prostředky obsahující chlór, bróm, jód nebo čpavek, neboť ty zhorší stav materiálu z nerezové oceli a zkrátí životnost zařízení. K čištění zařízení nepoužívejte vodní proud (tlakový postřikovač), mohlo by dojít k poškození součástí.


10. Jakmile je nádoba čistá, na displeji se zobrazí “SCRUB VATCOMPLETE?” “CONFIRM” (“ČIŠTĚNÍ NÁDOBY KOMPLETNÍ?” “POTVRDIT”). Stiskněte tlačítko √ pro ANO, na displeji se zobrazí “OPEN YELLOW RETURN VALVE TO WASH VAT” (“OTEVŘÍT ŽLUTÝ ZPĚTNÝ VENTIL K ČIŠTĚNÍ NÁDOBY”) a následně “CONFIRM” (“POTVRDIT”).
11. Spustíte topné těleso a otočením žluté rukojeti zpětného ventilu otevřete ventil a stiskněte tlačítko √. Na displeji se zobrazí “WASHING” (“MYTÍ”). Olej cirkuluje přes nádobu a po dokončení mycího cyklu se na displeji zobrazí “CLOSE DRAIN” (“ZAVŘÍT VYPOUŠTĚNÍ”). Otočením červené vypouštěcí rukojeti uzavřete vypouštění a na displeji se zobrazí “JE NÁDOBA NAPLNĚNA?” a následně “YES NO” (“ANO NE”).
12. Jakmile je nádoba plná, stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí “CLOSE RETURN VALVE” (“ZAVŘÍT ZPĚTNÝ VENTIL”) a následně “CONFIRM” (“POTVRDIT”). Pomocí žluté rukojeti zavřete zpětný ventil, stiskněte √ a na displeji se zobrazí “OPEN RED DRAIN VALVE” (“OTEVŘÍT ČERVENÝ VYPOUŠTĚCÍ VENTIL”). Otočením červené rukojeti otevřete vypouštění, na displeji se zobrazí “RINSING” (“OPLACHOVÁNÍ”) a olej se vypustí z nádrže, nádrž se propláchne. Když se oplachování dokončí, na displeji se zobrazí “RINSE AGAIN?” “YES NO” (“OPLÁCHNOUT ZNOVU?” “ANO NE”).
13. Stiskněte tlačítko √ pro ANO, je-li třeba provést další oplachování, v opačném případě stiskněte tlačítko X pro NE. Na displeji se zobrazí “OPEN YELLOW RETURN VALVE TO POLISH?” (“OTEVŘÍT ŽLUTÝ ZPĚTNÝ VENTIL PRO VYČIŠTĚNÍ”) a následně “CONFIRM” (“POTVRDIT”).
14. Otočením žluté rukojeti zpětného ventilu ventil otevřete. Olej se “vyčistí” jeho cirkulací přes filtrační systém a na displeji se zobrazí “5:00 STOP POLISH” (“5:00 ZASTAVIT VYČIŠTĚNÍ”). V případě potřeby stisknutím tlačítka √ zastavíte čištění, jinak se bude olej čistit po dobu 5 minut.
15. Jakmile je olej vyčištěný, na displeji se zobrazí “CLOSE DRAIN” (“ZAVŘÍT VYPOUŠTĚNÍ”). Otočením červené vypouštěcí rukojeti vypouštění uzavřete, na displeji se zobrazí “FILLING” (“PLNĚNÍ”) a nádoba se naplní olejem. Nechte olej plnit, dokud nezačne bublat. Nechte olej asi 15 sekund bublat, aby bylo zajištěno, že je veškerý olej mimo vanu.

POZNÁMKA: Jakmile se nádoba naplní a budou vycházet vzduchové bubliny, pokračujte stisknutím tlačítka se symbolem zaškrtnutí, zobrazí se “Is Pot Filled?” (“Je nádoba naplněna?”).

3-12 ÚDRŽBA FILTRU (POKR.)

16. Jakmile je plná, na displeji se zobrazí "IS POT FILLED?" "YES NO" ("JE NÁDOBA NAPLNĚNA?" "ANO NE"). Stiskněte tlačítko \checkmark a na displeji se zobrazí "CLOSE RETURN VALVE" ("ZAVŘÍT ZPĚTNÝ VENTIL") a následně "CONFIRM" ("POTVRDIT").
17. Otočením žluté zpětné rukojeti uzavřete ventil a stiskněte tlačítko \checkmark . Na displeji se zobrazí "OPEN BLACK PURGE HANDLE" ("OTEVŘÍT ČERNOU PROPLACHOVACÍ RUKOJEŤ") a následně "CONFIRM" ("POTVRDIT").

POZNÁMKA: Pro použití ztuženého tuku jsou u vybraných zařízení k dispozici proplachovací ventily. Pokud je k dispozici proplachovací ventil, proveďte krok 17, jinak pokračujte krokem 18.

18. Zavřete černou proplachovací rukojeť a poté stiskněte tlačítko \checkmark . Zkontrolujte hladinu oleje v nádobě a v případě potřeby ji doplňte, dokud není hladina oleje po ukazatel nejvyšší hladiny na zadní stěně nádoby,
19. Stisknutím  zapnete ohřev a pokračujte ve vaření.

3-13 VYPUŠTĚNÍ OLEJE Z NÁDOBY POMOCÍ VYPOUŠTĚČÍHO VOZÍKU



Obrázek 1



Obrázek 2



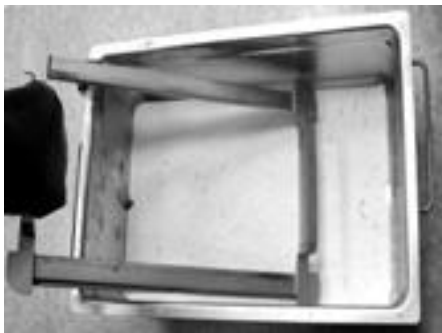
Obrázek 3

1. Otevřete střední dvířka, odjistěte zarážku vypouštěcí vany a vytáhněte sestavu vypouštěcí vany zpod fritézy.
2. Odjistěte víko na vypouštěcím vozíku a otevřete jej. Zasuňte vypouštěcí vozík pod fritézu. Obrázky 2 a 23.
3. Otevřete vypouštění pomocí příslušné červené vypouštěcí rukojeti a vypusťte olej z nádoby.
4. Jakmile je nádoba prázdná, zavřete vypouštěcí ventil, vyjměte vypouštěcí vozík zpod fritézy a nahraďte jej sestavou filtrační vany.

3-14 VÝMĚNA FILTRAČNÍ VLOŽKY



Obrázek 1



Obrázek 4

Aby byl zajištěn dobrý výkon při čerpání oleje, je třeba vyměnit filtrační vložku (nebo papír) a vyčistit filtrační vanu alespoň jednou denně.

Nicméně, je-li provozovna otevřená 24 hodin denně, je třeba vložku měnit dvakrát denně.

1. Když je vypouštěcí vana prázdná, otevřete dvířka, odjistíte zarážku vypouštěcí vany a vytáhněte sestavu vypouštěcí vany. Obrázek 1.



Tato vana může být horká! Používejte ochranný oděv nebo rukavice, v opačném případě by mohlo dojít k vážnému popálení.

Pokud se s filtrační vanou pohybuje, když je plná oleje, dávejte pozor, aby nedošlo k postříkání, jinak by mohlo dojít k popálení.

2. Zdvihněte kryt vany. Obrázek 2.
3. Z vypouštěcí vany vyjměte lapač strouhanky. Z lapač strouhanky otřete olej a strouhanku. Vyčistěte lapač strouhanky čisticím prostředkem a vodou a poté důkladně opláchněte horkou vodou. Obrázek 3.
4. Vyjměte kroužek držící filtrační vložku a důkladně ho očistěte čisticím prostředkem a vodou. Důkladně omyjte horkou vodou. Obrázek 4.

ÝMĚNA FILTRAČNÍ VLOŽKY (POKR.)



Obrázek 5

5. Filtrační vložku vytáhněte z vany a zlikvidujte. Obrázek 5.



Obrázek 6

6. Z vany vyjměte spodní sítko a důkladně ho očistěte čisticím prostředkem a vodou. Důkladně omyjte horkou vodou. Obrázek 6.



Obrázek 7

7. Z vypouštěcí vany otřete olej a strouhanku. Obrázek 7.

ÝMĚNA FILTRAČNÍ VLOŽKY (POKR.)



Obrázek 8



Obrázek 9

3-15 VYJMUTÍ A ČIŠTĚNÍ OPĚRY KOŠE



Podpěru koše, která se nachází v zadní části fritézy, je třeba pravidelně vyndávat a čistit.



Při vyjímání podpěry koše používejte ochranné rukavice. Podpěra koše může být horká a mohlo by dojít k popálení.

1. Uchopte podpěru koše 2 rukama a vytáhněte ji z “drážek”.
2. Vezměte ji do umyvadla a očistěte ji čisticím prostředkem a vodou. Dobře osušte.
3. Oblast za podpěrou koše vyčistěte a potom znovu vraťte podpěru koše na místo.

OZNÁMENÍ

Vyčistěte vypouštěcí vanu čisticím prostředkem a vodou, potom důkladně omyjte horkou vodou.

Před vložením filtrační vložky do vany se ujistěte, že vypouštěcí vana, spodní síto, lapač strouhanky a pojistný kroužek jsou důkladně suché, protože voda filtrační vložku rozpustí.

8. Znovu sestavte v opačném pořadí, nejprve vložte spodní síto do filtrační vany, poté filtrační vložku, pojistný kroužek a lapač strouhanky.

OZNÁMENÍ

Před zasunutím filtrační vypouštěcí vany zpět na místo namažte O-kroužky (obrázek 8) na trubce filtru studeným olejem.


9. Zasuňte sestavu filtrační vany zpět pod fritézu a ujistěte se, že filtrační trubice na vaně zajišťuje dobré spojení s přípojkou pod fritézou. Obrázek 9.

10. Ujistěte se, že zarážka vypouštěcí vany je zajištěna a fritéza je nyní připravena k normálnímu provozu.

Obrázek 9

3-16.
STATISTIKY
TLAČÍTKA
INFORMACE



Informace o obnovení pro každou nádobu

1. Stiskněte a uvolněte  a na levém displeji se zobrazí REC a na pravém displeji se zobrazí doba obnovení, za kterou se teplota oleje změnila z 250 °F (121 °C) na 300 °F (149 °C). Například to znamená,

C	05
---	----

 že trvalo 1 minutu a 5 sekund, než se teplota oleje obnovila na 300 °F (149 °C) z 250 °F (121 °C).

Vybrané jazyky



2. Stiskněte a uvolněte  dvakrát a na levém displeji se zobrazí primární jazyk a na pravém displeji se zobrazí sekundární jazyk. Stisknutím tlačítka  pod kterýmkoli jazykem přepnete provoz zařízení na tento jazyk.

OZNÁMENÍ

Pokud do 5 sekund nestisknete žádné tlačítko v žádném ze statistických režimů, ovládání se vrátí zpět do normálního provozu.

3-17.
STATISTIKY
TLAČÍTKA
FILTRACE

Varné cykly zbývající před filtrováním



1. Stiskněte a uvolněte buď  nebo  a na levém displeji se zobrazí "COOKS REMAIN" ("ZBÝVAJÍCÍ VAŘENÍ") a na pravém displeji se zobrazí počet varných cyklů před další automatickou filtrací. Například znamená,

MA IN	
-------	--

6	
---	--


 že po 3 dalších varných cyklech na levé nádobě se ovládání zeptá obsluhujícího personálu, zda je připraven na filtraci nebo ne. Na pravé nádobě ale zbývá dalších 6 varných cyklů.

Čas a datum


2. Stiskněte  nebo  dvakrát a na displejích se zobrazí denní doba a datum poslední aktivity filtrace.

3-18.
STATISTIKY
TLAČÍTKA
TEPLOTA


Aktuální teplota oleje

1. Stiskněte  a na displeji se zobrazí aktuální teplota oleje pro každou nádobu.

Požadovaná teplota

2. Stiskněte  dvakrát a na displeji se zobrazí PT spolu s požadovanou (přednastavenou) teplotou každé nádoby.

**3-19
INFORMAČNÍ
REŽIM**

Tento režim shromažďuje a ukládá minulé informace o výkonu fritézy a obsluhujícího personálu. Stiskněte a podržte  po dobu 3 sekund, dokud se na displeji nezobrazí *INFO* *MODE** (*INFORMAČNÍ* *REŽIM**).

Stisknutím tlačítek ▲ nebo ▼ se posouváte mezi kroky a stisknutím tlačítka √ zobrazíte statistiky pro každý krok.

Tento režim obsahuje následující informace:

1. **FILTER STATS (STATISTIKY FILTRACE)** - informace o filtraci za posledních 7 dní
2. **REVIEW USAGE (PŘEHLED POUŽITÍ)** - informace nashromážděné od posledního ručního resetování těchto dat
3. **LAST LOAD (POSLEDNÍ PLNĚNÍ)** - informace o posledním varném cyklu nebo právě probíhajícím cyklu

POZNÁMKA: Stisknutím tlačítka X opustíte informační režim.

1. STATISTIKY FILTRACE

Stisknutím tlačítka √ vyberte Filter Stats (Statistiky filtrace) a poté stisknutím ◀ a ▶ vyberte den, za který chcete zobrazit statistiky. Poté stisknutím tlačítek ▲ nebo ▼ zobrazte následující statistiky:

- “FILTERED” (“FILTROVÁNO”) = Počet filtrací
- “FLT BPSD” (“PŘESKOČENÉ FILTRACE”) = Počet přeskočení filtrace
- “FLT AVG” (“PRŮMĚRNÁ FILTRACE”) = Průměrný počet varných cyklů mezi filracemi

2. PŘEHLED POUŽITÍ

Stisknutím tlačítka √ vyberte Review Usage (Přehled použití) a pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ zobrazte následující:

FUNKCE	DISPLEJ - PŘÍKL.
Den, kdy byla data o použití resetována	SINCE (OD) 8:26A 4-19-10
Celkový počet varných cyklů	TOTAL COOKS (VAŘENÍ CELKOVĚ) 462
Počet cyklů zastavených před hlášením “VYTÁHNOUT”	QUIT COOK (NEDOKONČENÉ VAŘENÍ) 4
Počet hodin, kdy byla fritéza zapnutá (levá) Počet hodin, kdy byla fritéza zapnutá (pravá)	L ON HRS (L ZAP. HOD.) 165 R ON HRS (P ZAP. HOD.) 160
Resetovat údaje o použití	RESET - YES NO (RESETOVAT - ANO NE)

**3-19
INFORMAČNÍ
REŽIM
(POKR.)**

3. POSLEDNÍ PLNĚNÍ

Stisknutím tlačítka √ vyberte Last Load (Poslední plnění)
(např.: -P1- = Produkt 1;
"L1" = vlevo, 1. produkt) a stisknutím tlačítek ▲ nebo ▼
zobrazíte následující:



FUNKCE	DISPLEJ - PŘÍKL.	
Produkt (poslední vařený produkt)	PRODUCT (PRODUKT)	P1- L1
Čas a den, kdy byl spuštěn poslední varný cyklus	STARTED (SPUŠTĚN) 10.25A	AUG-11
Skutečný uplynulý čas vaření (sekundy)	ACTUAL TIME (SKUTEČNÝ ČAS)	7:38
Naprogramovaný čas vaření	PROG TIME (NAPROGRAMOVANÝ ČAS)	3:00
Max. teplota během varného cyklu	MAX TEMP (MAX. TEPLOTA)	327 °F
Min. teplota během varného cyklu	MIN TEMP (MIN. TEPLOTA)	313 °F
Průměrná teplota během varného cyklu	AVG TEMP (PRŮM. TEPLOTA)	322 °F
Zahřátí (procento) během varného cyklu	HEAT ON (ZAHŘÁTÍ)	73 %
Připravená? (Byla fritéza připravená před spuštěním?)	READY? (PŘIPRAVENÁ?)	YES

ST 4: ÚROVEŇ 1 PROGRAMOVÁNÍ



4-1 ÚPRAVA NASTAVENÍ PRODUKTU

Úroveň 1 obsahuje následující:

- Úprava nastavení produktu
- AIF hodiny (blokuje výzvy “FILTER NOW” (“FILTROVAT NYNÍ”))
- Provedení hloubkového čištění
- Režim nastavení fritézy

1. Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud se na displeji nezobrazí LEVEL - 1 (ÚROVEŇ - 1) a následně ENTER CODE (ZADAT KÓD).
2. Zadejte kód 1, 2, 3, 4 (první 4 tlačítka produktů). Na displejích se zobrazí “PRODUCT” (“PRODUKT”) a “SELECTN” (“VYBĚR”).
3. Stiskněte pravé tlačítko \surd a na displejích se zobrazí ‘SELECT PRODUCT’ (‘VYBERTE PRODUKT’) a “-P 1-” (např.: NUGGETS (NUGETKY)).


Změna názvu produktu

4. Pomocí tlačítek \blacktriangleleft a \blacktriangleright procházejte 40 produktů, nebo stiskněte tlačítko požadovaného produktu .
5. Stiskněte pravé tlačítko \surd a produkt (např.: NUGGETS (NUGETKY)) se zobrazí na levém displeji a “MODIFY” a “YES NO” (“UPRAVIT” a “ANO NE”) se zobrazí na pravém displeji. Stisknutím tlačítka \surd změňte tento produkt nebo stisknutím tlačítka X vyberte jiný produkt.
6. Pokud bylo stisknuto tlačítko \surd , stiskněte a uvolněte tlačítko produktu a blikající písmeno se změní na první písmeno pod tlačítkem produktu, které bylo stisknuto. Například, pokud  bylo stisknuto, blikající písmeno se změní na “A”.

Když stejné tlačítko stisknete znovu, blikající písmeno se změní na “B”. Stiskněte ho znovu a blikající písmeno se změní na “C”. Jakmile se na displeji zobrazí požadované písmeno, stisknutím tlačítka \blacktriangleright pokračujte na další písmeno a postup opakujte.


Stiskněte a podržte pravé tlačítko X a ukončíte režim programování nebo stisknutím tlačítka \blacktriangledown pokračujte na “1. COOK TIME” (“1. ČAS VAŘENÍ”).

Změna časů a teplot

7. Mačkejte tlačítko \blacktriangledown , dokud se na displeji nezobrazí “COOK TIME” (“ČAS VAŘENÍ”), a poté pomocí tlačítek produktu  změňte čas v minutách a sekundách, maximálně na 59:59.

4-1
**ÚPRAVA NASTAVENÍ
PRODUKTU
(POKR.)**


1. Stiskněte a uvolněte tlačítko ▼ a na displeji se zobrazí “TEMP” (“TEPLOTA”) spolu s přednastavenou teplotou na pravé straně displeje.

Stiskněte tlačítka produktu  a proveďte změnu teploty. Rozsah teploty je 190 °F (88 °C) až 380 °F (193 °C).

Změna identifikátoru vaření

2. Mačkejte tlačítko ▼ dokud se na displeji nezobrazí “COOK ID” (“IDENTIFIKÁTOR VAŘENÍ”), spolu s identifikátorem produktu. Například NUG bude identifikátor pro nugetky. Pomocí tlačítek produktu změňte identifikátor podle stejného postupu jako v kroku 6 uvedeného výše.


Alarmy (Úlohy 1 a 2)

3. Mačkejte tlačítko ▼, dokud se na levém displeji nezobrazí “DUTY 1” (“ÚLOHA 1”) a  displeji. Stisknutím tlačítek produktu nastavte alarm.

Např., pokud byl varný cyklus nastaven na 3 minuty a po 30 sekundách varného cyklu měl být spuštěn alarm, nastaví se nyní na displeji “0:30”. Když časovač odpočítá na 2:30, zazní alarm.

Po nastavení času alarmu stiskněte tlačítko ▼ a na displeji se zobrazí “DUTY 2” (“ÚLOHA 2”) a lze naprogramovat druhý alarm.

Časovač kvality

4. Mačkejte tlačítko ▼, dokud se na displeji nezobrazí QUAL TMR (ČASOVAČ KVALITY) spolu s přednastavenou dobou pozastavení. Stisknutím tlačítek produktu  upravte dobu pozastavení až do 2 hodin a 59 minut.

Zakázat AIF

5. Mačkejte tlačítko ▼, dokud se na displeji nezobrazí “AIF DISABLE” (“ZAKÁZAT AIF”), spolu s “YES” nebo “NO” (“ANO” nebo “NE”). Pomocí tlačítek ◀ a ▶ změňte displej na “YES” (“ANO”), pokud tento produkt nemá být zahrnut do automatické přerušované filtrace, nebo na “NO” (“NE”), pokud má být zahrnut.

Přidělení tlačítka

6. Mačkejte tlačítko ▼, dokud se na displeji nezobrazí “ASSIGN BTN” (“PŘIDĚLENÍ TLAČÍTKA”) spolu s produktem (např.: NUGGETS (NUGETKY)). V případě, že je produktu již přiděleno tlačítko, rozsvítí se odpovídající LED. Chcete-li produktu přidělit další tlačítka, stiskněte a přidržte tlačítko produktu na 3 sekundy a tato LED dioda zůstane rozsvícená. Chcete-li produkt odebrat, stiskněte tlačítko když je LED dioda rozsvícená a tato LED dioda následně zhasne.



4-2. AIF HODINY

Tato funkce umožňuje nastavit ovládání pro denní období, které blokuje automatické výzvy “Filter Now” (“Filtrovat nyní”). Ovládání by například mohlo být nastaveno tak, aby nerušilo s výzvami “Filter Now” (“Filtrovat nyní”) během oběda a večere.

Každé období blokování AIF je definováno počátečním časem (denní čas, XX:XX A atd.) a délkou trvání v minutách.

Pracovní dny PO-PÁ jsou seskupeny dohromady. Na pondělí - pátek lze po celý den naprogramovat až čtyři různá období blokování AIF. (Všechny dny používají stejné nastavení.)


Samostatnou sadu čtyř období blokování lze naprogramovat na sobotu a poslední sadu čtyř období blokování lze naprogramovat na neděli.

1. Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud se na displeji nezobrazí LEVEL - 1 (ÚROVEŇ - 1) a následně ENTER CODE (ZADAT KÓD).
2. Zadejte kód 1, 2, 3, 4 (první 4 tlačítka produktů). Na displejích se zobrazí “PRODUCT” (“PRODUKT”) a “SELECTN” (“VÝBĚR”).
3. Stiskněte jednou tlačítko ▼ a na displeji se zobrazí “AIF CLOCK” (“AIF HODINY”).
4. Stiskněte tlačítko √ a pomocí tlačítek ◀ a ▶ procházejte mezi “ENABLE” (“POVOLIT”) a “DISABLE” (“ZAKÁZAT”) a dalším stisknutím tlačítka √ vyberte jednu možnost.
5. Pokud je vybrána možnost “ENABLE” (“POVOLIT”), lze pomocí tlačítek ▲ a ▼ procházet následujícím seznamem období blokování:

Levý displej	Pravý displej
M-F (PO-PÁ) 1	XX:XX A XX
M-F (PO-PÁ) 2	XX:XX A XX
M-F (PO-PÁ) 3	XX:XX A XX
M-F (PO-PÁ) 4	XX:XX A XX
SAT (SOB) 1	XX:XX A XX
SAT (SOB) 2	XX:XX A XX
SAT (SOB) 3	XX:XX A XX
SAT (SOB) 4	XX:XX A XX
SUN (NED) 1	XX:XX A XX
SUN (NED) 2	XX:XX A XX
SUN (NED) 3	XX:XX A XX
SUN (NED) 4	XX:XX A XX

4-2. AIF HODINY (POKR.)

V 12-hodinovém režimu jsou na každém řádku tři položky: čas “XX:XX”, nastavení A nebo P (dopoledne / odpoledne) a doba trvání “XX”. Pomocí tlačítek ◀ a ▶ nastavte tyto položky, tyto při výběru položky blikají.

Chcete-li nastavit nové nastavení času spuštění , použijte k zadání nové hodnoty tlačítka produktu.

Stisknutím tlačítka ▶ přejděte k nastavení AM/PM (dopoledne/odpoledne). A nebo P lze přepínat stisknutím tlačítka produktu ‘0’.

Opětovným stisknutím tlačítka ▶ přejdete na hodnotu trvání (v minutách).



OZNÁMENÍ

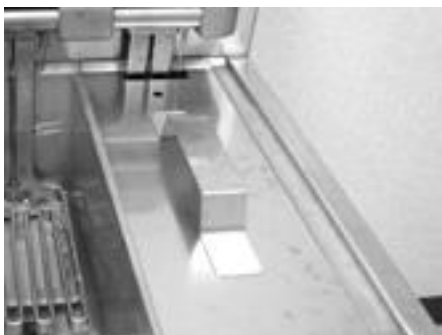
Zadejte novou hodnotu pomocí tlačítek produktu, V 24-hodinovém režimu jsou na každém řádku pouze dvě položky: čas (XX:XX) a doba trvání (XX). Mezi těmito položkami vás opět posouvají tlačítka ◀ a ▶.

Stisknutím tlačítka X na pravé straně opustíte režim programování AIF hodin.

4-3 REŽIM HLOUBKOVÉHO ČIŠTĚNÍ





Použijte ochranné pomůcky: Ujistěte se, že použijete schválené bezpečnostní vybavení, včetně zástěry, štítu a rukavic. Nikdy nezačínajte proces hloubkového čištění, dokud nemáte na sobě veškeré bezpečnostní vybavení. Horký olej nebo voda mohou způsobit vážné popáleniny.



1. Zakryjte sousedící nádoby, abyste předešli náhodné kontaminaci oleje roztokem na hloubkové čištění fritézy.

OZNÁMENÍ

Během procesu hloubkového čištění nevařte produkty v sousedící nádobě, aby nedošlo ke kontaminaci oleje a produktu.

2. Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud se na displeji nezobrazí LEVEL - 1 (ÚROVEŇ - 1) a následně ENTER CODE (ZADAT KÓD).
3. Zadejte kód 1, 2, 3, 4 (první 4 tlačítka produktů). Na displejích se zobrazí “PRODUCT” (“PRODUKT”) a “SELECTN” (“VÝBĚR”).
4. Dvakrát stiskněte tlačítka ▼ a na displeji se zobrazí “DEEP CLEAN” (“HLOUBKOVÉ ČIŠTĚNÍ”). Stiskněte tlačítka √ a na displeji se zobrazí “DEEP CLN?” (“HLOUBKOVÉ ČIŠTĚNÍ?”) spolu s “YES NO” (“ANO NE”). Stiskněte tlačítka √. U fritéz s plnou nádobou pokračujte krokem 6.

**4-3
REŽIM HLOUBKOVÉHO
ČIŠTĚNÍ (POKR.)**

5. Pouze pro fritézy s rozdělenými nádobami! Na displeji se zobrazí “LEFT RGH” (“LEVÁ PRAVÁ”) a budete požádáni, abyste vybrali, která vana bude vyčištěna. Stisknutím tlačítka √ vyberte levou nádobu nebo stiskněte tlačítko X pro pravou nádobu.
6. Na displeji se zobrazí “OIL RMVD” “YES NO” (“OLEJ ODSTRANĚN” “ANO NE”)
7. Pokud již byl olej odstraněn, stiskněte tlačítko √ a ovládání přeskočí dolů na krok “Solution Added?” (“Roztok přidán?”).
Pokud nádoba stále obsahuje olej, stiskněte tlačítko X a na displeji se zobrazí “MUST DRAIN OIL” a “OFF” (“OLEJ MUSÍ BÝT VYPUŠTĚN” and “VYPNUTO”) a poté se režim hloubkového čištění ukončí. Olej vypusťte podle části 3-13.
Jakmile je nádoba prázdná, uzavřete vypouštění. Opakujte kroky 2 až 6 a stiskněte √.
8. Na displeji se zobrazí “SOLUTION ADDED?” “YES NO” (“ROZTOK PŘIDÁN?” “ANO NE”). Smíchejte silný odmašťovací roztok v nádobě, kterou chcete vyčistit, a naplňte ji 1 pal. (25 mm) nad horní značkou plnění. Poté stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí “START CLEAN” “YES NO” (“ZAČÍT ČIŠTĚNÍ” “ANO NE”).
9. Stisknutím tlačítka √ se na displeji zobrazí “CLEANING” (“ČIŠTĚNÍ”) a odpočítávání. V tomto kroku se teplo po dobu jedné hodiny reguluje na 195 °F (91 °C).

OZNÁMENÍ

Během čištění přidávejte vodu podle potřeby, aby roztok zůstal 1 pal. (25 mm) nad horní značkou plnění.

Chcete-li cyklus čištění předčasně zastavit, stiskněte tlačítko X. Na displeji se zobrazí “QUIT DEEP CLN” “YES NO” (“UKONČIT HLOUBKOVÉ ČIŠTĚNÍ” “ANO NE”). Stisknutím tlačítka √ zrušíte zbývající čas odpočítávání a přejdete ke krokům oplachování.

10. Pokračujte v postupu čištění nádoby a po uplynutí jedné hodiny se na displeji zobrazí “CLN DONE” (“ČIŠTĚNÍ HOTOVO”) a ozve se zapípání. Stiskněte tlačítko √ a na displeji se pak zobrazí “REMOVE SOLUTION FROM VAT” (“ODSTRANIT ROZTOK Z NÁDOBY”).
11. Vyprázdněte filtrační vypouštěcí vanu s interními filtračními komponenty a přesuňte je do dřezu, kde je umyjete. Vraťte do fritézy prázdnou filtrační vypouštěcí vanu a kryt.

**4-3
REŽIM HLOUBKOVÉHO
ČIŠTĚNÍ (POKR.)**

12. Pomocí 1/2 gal. (2 litrového) džbánu odstraňte roztok z nádoby a nalijte jej do teplu vzdorného kbelíku k likvidaci. Veškerý zbývající roztok lze vypustit do vypouštěcí vany k likvidaci, více v kroku 14 níže. Stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí “VAT EMPT” “CONFIRM” (“NÁDOBA PRÁZDNÁ” “POTVRDIT”).



- Aby nedošlo k popálení při nalévání horkého roztoku, noste rukavice a ochranné pomůcky a dávejte pozor, aby nedošlo k rozstříknutí.
- Aby nedošlo k popálení během provozu, nečerpejte čisticí roztok nebo vodu z vypouštěcí vany do nádoby nebo olejového potrubí.

13. Jakmile je nádoba prázdná, stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí “SCRUB VAT COMPLETE” “YES NO” (“ČIŠTĚNÍ NÁDOBY KOMPLETNÍ” “ANO NE”). V případě potřeby použijte kartáč k čištění topného tělesa a houbu k čištění nádoby.



Neškrábejte topná tělesa elektrické fritézy ani na ně nepoužívejte drátěnku. To na povrchu topného tělesa vytváří škrábance, které způsobují ulpívání a připálení strouhanky.

Nepoužívejte drátěnku, jiné abrazivní čisticí prostředky nebo dezinfekční prostředky obsahující chlór, bróm, jód nebo čpavek, neboť ty zhorší stav nerezové oceli a zkrátí životnost zařízení.

K čištění zařízení nepoužívejte vodní proud (tlakový postřikovač), mohlo by dojít k poškození součástí. Zajistěte, aby vnitřek nádoby, otvor vypouštěcího ventilu a všechny části, které přijdou do styku s novým olejem, byly co nejsušší.



Použijte zvedací nástroj a podle potřeby zvedněte otočné topné těleso z nádoby.

RUKOJETI VYPOUŠTĚCÍCH VENTILŮ



evřeno

vřeno

14. Po dokončení čištění stiskněte tlačítko √. Na displeji se zobrazí “DRAIN PAN READY?” (“VYPOUŠTĚCÍ VANA PŘIPRAVENA?”). Ujistěte se, že vypouštěcí vana a kryt jsou na svém místě, stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí “OPEN RED DRAIN VALVE” (“OTEVŘÍT ČERVENÝ VYPOUŠTĚCÍ VENTIL”).

15. Otočením červené vypouštěcí rukojeti otevřete vypouštění a na displeji se zobrazí “RINSE VAT” (“OPLÁCHNOUT NÁDOBU”).

**4-3
REŽIM HLOUBKOVÉHO
ČIŠTĚNÍ (POKR.)**

16. Nalijte do nádoby čistou vodu, aby se nádoba opláchla a nechte vodu z oplachování vypustit do vypouštěcí vany. Vypláchnutí proveďte minimálně 3-krát, ale dejte pozor, abyste vypouštěcí vanu nepřeplnili. Na displeji se nyní zobrazí “RINSE COMPLETE” “YES NO” (“OPLACHOVÁNÍ HOTOVO” “ANO NE”).
17. Jakmile je nádrž zcela opláchnuta, stiskněte √ a na displeji se zobrazí “VAT DRY?” “YES NO” (SUCHÁ NÁDOBA?” “ANO NE”).





Abyste se vyhnuli popáleninám, ujistěte se, že byla z nádoby odstraněna veškerá voda a čisticí roztok.

18. Vytáhněte vypouštěcí vanu zpod fritézy a vyprázdněte ji pomocí 1/2 gal. (2 litrového) džbánu a roztok nalijte do teplu vzdorného kbelíku k likvidaci.
19. Vanu důkladně osušte ručníkem, stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí “CLOSE DRAIN” (“ZAVŘÍT VYPOUŠTĚNÍ”). Otočením červené rukojeti vypouštěcího ventilu zavřete vypouštění a ovládání se vrátí do normálního provozu.

Pro opětovné doplnění nádoby viz část Plnění nebo přidávání oleje.

4-4 NASTAVENÍ FRITÉZY

Tento režim má stejná nastavení jako jste viděli při prvním spuštění fritézy. Viz režim nastavení, část 3-3.

1. Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud se na displeji nezobrazí LEVEL - 1 (ÚROVEŇ - 1) a následně ENTER CODE (ZADAT KÓD).
2. Zadejte kód 1, 2, 3, 4 (první 4 tlačítka produktů). Na displejích se zobrazí "PRODUCT" ("PRODUKT") a "SELECTN" ("VÝBĚR").
3. Stiskněte tlačítko ▼ 3-krát a na displeji se zobrazí "FRYER SETUP" ("NASTAVENÍ FRITÉZY").
4. Stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí *SETUP* *MODE* (*REŽIM* *NASTAVENÍ*) a následně na levém displeji "LANGUAGE" ("JAZYK") a na pravém displeji "ENGLISH" ("ANGLICKÝ").

Pomocí tlačítek ◀ nebo ▶ změňte provozní displej na "FRANCAIS" ("FRANCOUZSKÝ"), "CAN FREN" ("KANADSKÝ FRANCOUZSKÝ"), "ESPAÑOL" ("ŠPANĚLSKÝ"), "PORTUG" ("PORTUGALSKÝ"), "DEUTSCHE" ("NĚMECKÝ"), "SVENSKA" ("ŠVÉDSKÝ"), "РУССКИЙ" ("RUSKÝ").

Stiskněte ▼ a pokračujte v dalším nastavení, které zahrnuje:

- ZONE (ZÓNA) - USA, EVROPA, ČÍNA, JINÁ
- TEMP FORMAT (FORMÁT TEPLoty) - °F nebo °C
- TIME FORMAT (FORMÁT ČASU) - 12-HODINOVÝ NEBO 24-HODINOVÝ
- ENTER TIME (ZADÁNÍ ČASU) - Denní doba (ke změně použijte tlačítka produktů)
- ENTER TIME (ZADÁNÍ ČASU) - DOPOLEDNE NEBO ODPOLEDNE
- DATE FORMAT (FORMÁT DATA) - USA NEBO MEZINÁRODNÍ
- ENTER DATE (ZADÁNÍ DATA) - Dnešní datum (ke změně použijte tlačítka produktů)
- FRYER TYPE (TYP FRITÉZY) - PLYNOVÁ nebo ELEKTRICKÁ
- VAT TYPE (TYP NÁDOBY) - PLNÁ NEBO ROZDĚLENÁ
- DISPOSE BULK OIL (HROMADNÁ LIKVIDACE OLEJE) - ANO/NE (HROMADNÁ má systém RTI)
- SUPPLY BULK OIL (HROMADNÁ DODÁVKA OLEJE) - ANO/NE (HROMADNÁ má systém RTI)
- CONTROL POSITION (POLOHA OVLÁDÁNÍ) - 1; 2; 3; 4 (pozice zleva doprava)
- DAYLIGHT SAVING TIME (LETNÍ ČAS) - 1. VYPNUTO; 2. USA (2007 a později) 3. EVROPA; 4. FSA (USA před 2007)
- MELT CYCLE (CYKLUS ROZPOUŠTĚNÍ) (ztužený nebo kapalný)
- POLISH TIME (ČAS VYČIŠTĚNÍ)
- QUICK CONFIG ITEM (RYCHLÉ NASTAVENÍ POLOŽKY)








Není-li uvedeno jinak, ke změně nastavení použijte ◀ nebo ▶.

ST 5: ÚROVEŇ 2 PROGRAMOVÁNÍ

5-1 POKROČILÉ NASTAVENÍ PRODUKTU





Používá se pro přístup k následujícímu:

- Pokročilé změny nastavení produktu
- Záznam chybového kódu
- Programování hesla
- Tón/hlasitost upozornění
- Počet varných cyklů před doporučením filtrace
- Čas automatické filtrace



1. Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud se na displeji nezobrazí LEVEL - 2 (ÚROVEŇ 2) a následně ENTER CODE (ZADAT KÓD).
2. Zadejte kód 1, 2, 3, 4 (první 4 tlačítka produktů). Na displejích se zobrazí "PROD" ("PRODUKT") a "COMP" ("KOMPENZACE").
3. Stiskněte pravé tlačítko  a na displejích se zobrazí "SELECT PRODUCT" ("VYBRAT PRODUKT" a "-P 1-").
4. Pomocí tlačítek  a  procházejte 40 produktů, nebo stiskněte tlačítko požadovaného produktu.
5. Stiskněte pravé tlačítko  a produkt (např.: NUGGETS (NUGETKY)) se zobrazí na levém displeji a "MODIFY" "YES NO" ("UPRAVIT" "ANO NE") se zobrazí na pravém displeji. Stisknutím tlačítka  změňte tento produkt nebo stisknutím tlačítka X vyberte jiný produkt.

>Kompensace váhy, reference kompensace váhy, plný ohřev,

PC faktor<

6. Pokud bylo stisknuto tlačítko , na displeji se zobrazí "LD COMP" ("KOMPENZACE VÁHY") spolu s hodnotou kompensace váhy. Tím se automaticky nastaví čas pro výpočet velikosti a teploty náplně. Stisknutím tlačítek produktů  změníte tuto hodnotu od 0 do 20.
7. Mačkejte tlačítko , dokud se na displeji nezobrazí "LCMP REF" ("REFERENCE KOMPENZACE VÁHY"), spolu s průměrnou teplotou kompensace váhy. (pokud je kompensace váhy nastavena na "OFF" ("VYPNUTO"), pak se na displeji zobrazí " _ _ _ " a nastavení nelze naprogramovat) Toto je průměrná teplota vaření pro každý produkt. Časovač se zrychluje při teplotách nad tímto nastavením a zpomaluje při teplotách pod tímto nastavením. Stisknutím tlačítek produktů  tuto hodnotu změníte.



5-1 POKROČILÉ NASTAVENÍ PRODUKTU (POKR.)

- Mačkejte tlačítko ▼, dokud se na displeji nezobrazí “FULL HT” (“PLNÝ OHŘEV”) spolu s hodnotou plného ohřevu v sekundách, což znamená, že se ohřev zapne, jakmile stisknete tlačítko časovače, po naprogramované době. Stisknutím tlačítek produktů  tuto hodnotu změníte od 0 do 90 sekund.
- Mačkejte tlačítko ▼, dokud se na displeji nezobrazí “PC FACTOR” (“PC FAKTOR”) spolu s proporcíonnální teplotou, což pomáhá zabránit tomu, aby olej překročil požadovanou teplotu. Stisknutím tlačítek produktů  tuto hodnotu změníte od 0 do 50 stupňů.

OZNÁMENÍ

- Pomocí tlačítka ▲ se vraťte na předchozí položky nabídky.
- Po dokončení s aktuálním produktem stiskněte tlačítko X a vraťte se na krok PRODUCT SELECTN (VÝBĚR PRODUKTU).
- Stisknutím tlačítka X podruhé opustíte režim PROD COMP (KOMPENZACE PRODUKTU).

5-2 E-ZÁZNAM (ZÁZNAM CHYBOVÉHO KÓDU)




- Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud se na displeji nezobrazí LEVEL - 2 (ÚROVEŇ 2) a následně ENTER CODE (ZADAT KÓD).
- Zadejte kód 1, 2, 3, 4 (první 4 tlačítka produktů). Na displejích se zobrazí “PROD” (“PRODUKT”) a “COMP” (“KOMPENZACE”).
- Stiskněte tlačítko ▼ a na displeji se zobrazí “E-LOG” (“E-ZÁZNAM”).
- Stiskněte pravé tlačítko √ a na displeji bliká “A” plus aktuální datum a čas spolu s *NOW* (*NYNÍ*).
- Stiskněte ▼ a pokud byla zaznamenána chyba, na displeji se zobrazí “B” a informace o datu, čase a chybovém kódu. Jde o nejnovější chybový kód, který ovládání zaznamenalo.
- Stiskněte ▼ a zobrazí se informace o dalším nejnovějším chybovém kódu. V části E-Log lze uložit až 10 chybových kódů (B až K).

OZNÁMENÍ





Stisknutím a podržením pravého tlačítka √ zobrazíte stručný popis chyby.

5-3 HESLO

4-místná hesla lze změnit pro přístup k nastavením, používání, úrovni 1, úrovni 2 a získání Mgr.)




1. Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud se na displeji nezobrazí LEVEL - 2 (ÚROVEŇ 2) a následně ENTER CODE (ZADAT KÓD).
2. Zadejte kód 1, 2, 3, 4 (první 4 tlačítka produktů). Na displejích se zobrazí "PROD" ("PRODUKT") a "COMP" ("KOMPENZACE").
3. Dvakrát stiskněte tlačítko ▼ a na displeji se zobrazí "PASSWORD" ("HESLO").
4. Stiskněte pravé tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "SET UP" ("NASTAVENÍ"). Heslo nastavení lze v tuto chvíli změnit, nebo stiskněte ▼ jednou pro změnu hesla USAGE (POUŽÍVÁNÍ), dvakrát pro heslo LEVEL 1 (ÚROVEŇ 1), 3-krát pro heslo LEVEL 2 (ÚROVEŇ 2), nebo 4-krát pro heslo GET MGR (ZÍSKÁNÍ MGR). Poté postupujte podle pokynů níže.
5. Pokud se má změnit heslo pro režim nastavení (například), stiskněte pravé tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "MODIFY? "YES NO" ("UPRAVIT? "ANO NE"). Stisknutím pravého tlačítka ✓ změňte 4-místné heslo pro režim nastavení pomocí tlačítek produktů  .
6. Po zadání nového hesla se na displeji zobrazí "CONFIRM PASSWORD" ("POTVRDIT HESLO"). Stisknutím tlačítka ✓ potvrďte, nebo stisknutím X vyberte jiné heslo.

5-4 TÓN UPOZORNĚNÍ (A HLASITOST)

1. Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud se na displeji nezobrazí "LEVEL - 2" ("ÚROVEŇ - 2") a následně "ENTER CODE" ("ZADAT KÓD").
2. Zadejte kód 1, 2, 3, 4 (první 4 tlačítka produktů). Na displejích se zobrazí "PROD" ("PRODUKT") a "COMP" ("KOMPENZACE").
3. Stiskněte tlačítko ▼ 3-krát a na displeji se zobrazí "ALERT TONE" ("TÓN UPOZORNĚNÍ").
4. Stiskněte pravé tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "VOLUME" ("HLASITOST") spolu s hodnotou hlasitosti. Pomocí tlačítek produktů  nastavte hlasitost od 1 (nejtišší) do 10 (nejhlasitější).
5. Jakmile je nastavena hlasitost, stiskněte tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "TONE" ("TÓN") spolu s hodnotou tónu. Pomocí tlačítek produktů  nastavte tón od 50 do 2 000 Hz.
6. Stisknutím tlačítka X ukončíte režim tónu upozornění.




5-5 FILTRACE PO

Toto je počet varných cyklů mezi filtracemi.

1. Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud se na displeji nezobrazí LEVEL - 2 (ÚROVEŇ 2) a následně ENTER CODE (ZADAT KÓD).
2. Zadejte kód 1, 2, 3, 4 (první 4 tlačítka produktů). Na displejích se zobrazí “PROD” (“PRODUKT”) a “COMP” (“KOMPENZACE”).
3. Stiskněte tlačítko ▼ 4-krát a na displeji se zobrazí “FLTR AFTR” (“FILTRACE PO”) spolu s hodnotou filtrace po. Pomocí tlačítek produktů  nastavte počet varných cyklů, než ovládání navrhne filtrování, od 0 do 99.
4. Po nastavení potvrďte stisknutím tlačítka ✓.

5-6 ČAS FILTRACE

Toto je doba, po kterou fritéza zůstane nečinná, dokud nebude navržena filtrace.

1. Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud se na displeji nezobrazí LEVEL - 2 (ÚROVEŇ 2) a následně ENTER CODE (ZADAT KÓD).
2. Zadejte kód 1, 2, 3, 4 (první 4 tlačítka produktů). Na displejích se zobrazí “PROD” (“PRODUKT”) a “COMP” (“KOMPENZACE”).
3. Stiskněte tlačítko ▼ 5-krát a na displeji se zobrazí “FLTR TIME” (“ČAS FILTRACE”) spolu s dobou nečinnosti (hodiny:minuty). Pomocí tlačítek produktů  nastavte čas, po který fritéza zůstane nečinná, než ovládání navrhne filtrování, od 0 do 18:00 (18 hodin).
4. Po nastavení potvrďte stisknutím tlačítka ✓.



ST 6: ÚROVEŇ 3 PROGRAMOVÁNÍ

6-1 SPECIÁL



1. Stiskněte a podržte současně tlačítka TEMP (TEPLOTA) a INFO (INFORMACE), dokud se nezobrazí úroveň 3, zadejte heslo 11221122 a vstupte do 3 úrovní programování.
2. Pomocí tlačítek smyčkového menu NAHORU/DOLŮ vyberte Special Programming (Speciální programování).
3. Pomocí tlačítek smyčkového menu NAHORU/DOLŮ vyberte SP-17 "User Polish Enabled?" ("Uživatelské vyčištění povoleno?")? Poté vyberte "YES" ("ANO").
4. Nastavte čas vyčištění, výchozí hodnota je 15 minut.
5. Opusťte menu

ST 7: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

7-1 PRŮVODCE ŘEŠENÍM PROBLÉMŮ


Problém	Příčina	Oprava
Hlavní vypínač je zapnutý, ale fritéza je zcela nefunkční	<ul style="list-style-type: none"> Přerušený obvod 	<ul style="list-style-type: none"> Fritézu zapojte Zkontrolujte jistič nebo pojistku v napájecí skříni (Pouze mimo USA / některé mezinárodní lokality) Jističe ve fritéze se vypnuly - otevřete levé dveře a resetujte jistič na fritéze; viz níže 
Olej se nezahřívá, ale světla svítí Chyba ohřevu "E-22"	<ul style="list-style-type: none"> Nejsou zapojeny všechny napájecí kabely 	<ul style="list-style-type: none"> Zařízení má 2 napájecí kabely; ujistěte se, že jsou oba zapojeny; nechte zkontrolovat obvod ohřevu
Chybový kód ovládání "E-10"	<ul style="list-style-type: none"> Přerušený obvod horního limitu 	<ul style="list-style-type: none"> Nechejte topná tělesa vychladnout (15–20 minut) a resetujte horní limit stisknutím a uvolněním zvednuté strany spínače pro nefunkční nádobu; spínače jsou umístěny za pravými dveřmi; pokud se horní limit nezresetuje, je potřeba jej vyměnit 
Nádoba není dostatečně naplněná	<ul style="list-style-type: none"> Je třeba vyčistit filtrační vanu 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte filtrační vanu a vyměňte papír nebo vložku

**7-1
PRŮVODCE
ŘEŠENÍM PROBLÉMŮ
(POKR.)**

Problém	Příčina	Oprava
Olej pění nebo překypí přes nádobu	<ul style="list-style-type: none"> • Voda v oleji • Nesprávný nebo špatný olej • Nedostatečná filtrace • Nedostatečné oplachování po vyčištění nádoby 	<ul style="list-style-type: none"> • Olej vypusťte a vyčistěte • Použijte doporučený olej • Viz postupy filtrace • Nádobu očistěte a opláchněte a poté důkladně osušte
Olej se z nádoby nevypustí	<ul style="list-style-type: none"> • Vypouštěcí ventil ucpaný strouhankou • Ucpaný vypouštěcí odtok 	<ul style="list-style-type: none"> • Otevřete ventil a přímým bílým kartáčem protlačte strouhanku přes vypouštěcí ventil <div style="text-align: center;">  </div> <p>Nenechávejte kartáč ve vypouštěcím ventilu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sejměte pravý boční panel, z konce odtoku sejměte zátku a odtok vyčistěte
Motor filtrace běží, ale olej čerpá pomalu	<ul style="list-style-type: none"> • Uvolněné přípojky filtračního potrubí • Filtrační papír nebo vložka ucpaná 	<ul style="list-style-type: none"> • Utáhněte všechny přípojky filtračního potrubí • Vyměňte filtrační papír nebo vložku
Bubliny v oleji během celého procesu filtrace	<ul style="list-style-type: none"> • Filtrační vana není zcela zasunuta • Filtrační vana je ucpaná • Poškozený O-kroužek na vstupu filtračního potrubí do fritézy 	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je zpětné vedení filtrační vany zcela zasunuto do vstupu na fritéze • Vanu vyčistěte a vyměňte papír nebo vložku • Vyměňte O-kroužek
Chybový kód ovládání "E-31"	<ul style="list-style-type: none"> • Topná tělesa jsou nahoře 	<ul style="list-style-type: none"> • Spusťte topná tělesa zpět do nádoby
Motor filtrace se nespustí	<ul style="list-style-type: none"> • Napájecí kabel pro vanu č. 1 není zapojen • Přerušený obvod • Je vypnuto tepelné resetovací tlačítko na zadní straně motoru čerpadla 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapojte napájecí kabel do zásuvky • Jističe ve fritéze jsou vypnuty - otevřete levé dveře a resetujte jistič na fritéze • Nechejte motor vychladnout; Pomocí šroubováku silně zatlačte na tlačítko, dokud nezaklapne <div style="text-align: right;">  </div>

**7-2
CHYBOVÉ
KÓDY**

V případě poruchy systému ovládání se na digitálním displeji zobrazí chybové zprávy. Kódy zpráv jsou níže zobrazeny ve sloupci DISPLEJ. Když se zobrazí chybový kód, ozve se stálý tón. Chcete-li tento tón ztlumit, stiskněte libovolné tlačítko.

DISPLEJ	PŘÍČINA	OPRAVA
“E-4”	Přehřátí řídicí desky	Přepněte spínač do polohy OFF (VYPNUTO) a poté jej přepněte zpět do polohy ON (ZAPNUTO); pokud se na displeji zobrazí “E-4”, řídicí deska se příliš zahřívá; zkontrolujte, zda průduchy na obou stranách zařízení nejsou ucpané
“E-5”	Přehřátí oleje	Přepněte spínač do polohy OFF (VYPNUTO) a poté jej přepněte zpět do polohy ON (ZAPNUTO); pokud se na displeji zobrazí “E-5”, je třeba zkontrolovat obvody ohřevu a teplotní sondu
“E-6A”	Teplotní sonda přerušená	Přepněte spínač do polohy OFF (VYPNUTO) a poté jej přepněte zpět do polohy ON (ZAPNUTO); pokud se na displeji zobrazí “E-6A”, je třeba zkontrolovat teplotní sondu
“E-6B”	Teplotní sonda zkratovaná	Přepněte spínač do polohy OFF (VYPNUTO) a poté jej přepněte zpět do polohy ON (ZAPNUTO); pokud se na displeji zobrazí “E-6B”, je třeba zkontrolovat teplotní sondu
“E-10”	Horní limit	Nechte topná tělesa vychladnout (15–20 minut) a resetujte horní limit stisknutím a uvolněním zvednuté strany spínače pro nefunkční nádobu; spínače jsou umístěny za pravými dveřmi; pokud se horní limit nezresetuje, je potřeba jej vyměnit 
“E-15”	Spínač vypouštění	Ujistěte se, že je vypouštěcí rukojeť zcela otočena do zavřené polohy; pokud E-15 přetrvává, nechte zkontrolovat spínač vypouštění
“E-21”	Pomalé obnovení tepla	Požádejte certifikovaného servisního technika, aby fritézu zkontroloval, jestli je v zařízení správné napětí; nechte zkontrolovat stykače a topné těleso; nechte zařízení zkontrolovat, zda nemá uvolněné nebo přepálené vodiče

**7-2
CHYBOVÉ
KÓDY**

DISPLEJ	PŘÍČIN A	OPRAVA
“E-22”	Chyba ohřevu - žádný ohřev	Zkontrolujte napájecí kabel a nechte zkontrolovat obvod ohřevu
“E-31”	Topná tělesa jsou nahoře	Spusťte topná tělesa zpět do nádoby
“E-41”, “E-46”	Chyba programování	Přepněte spínač do polohy OFF (VYPNUTO) a poté zpět do polohy ON (ZAPNUTO); pokud displej zobrazuje některý z těchto chybových kódů, nechejte ovládání znovu inicializovat; pokud chybový kód přetrvává, nechte vyměnit řídicí desku
“E-47”	Porucha čipu analogového převodníku nebo 12 V napájení	Přepněte spínač do polohy OFF (VYPNUTO) a poté zpět do polohy ON (ZAPNUTO); pokud “E-47” přetrvává, nechte PC desku vyměnit
“E-48”	Chyba vstupního systému	Přepněte spínač do polohy OFF (VYPNUTO) a poté zpět do polohy ON (ZAPNUTO); nechte PC desku ovládání vyměnit, pokud “E-48” přetrvává
“E-54C”	Chyba vstupu teploty	Přepněte spínač do polohy OFF (VYPNUTO) a poté zpět do polohy ON (ZAPNUTO); nechte PC desku ovládání vyměnit, pokud “E-54C” přetrvává
“E-61”	AIF PC deska nekomunikuje s PC deskou ovládání	Přepněte spínač do polohy OFF (VYPNUTO) a poté zpět do polohy ON (ZAPNUTO); pokud chyba přetrvává, nechte zkontrolovat pojistku 1,5 AMP na AIF PC desce; nechte zkontrolovat konektor mezi PC deskami; v případě potřeby vyměňte AIF PC desku nebo PC desku ovládání.
“E-70C”	Propojovací vodič vypouštěcího ventilu chybí nebo je odpojen	Nechte zkontrolovat propojovací vodič na PC desce v poloze blokování spínače vypouštění



Henny Penny Corporation
P.O.Box 60
Eaton, OH 45320

1-937-456-8400
1-937-456-8402 Fax

Bez poplatků v USA
1-800-417-8417
1-800-417-8434 Fax

www.hennypenny.com